IRIVER

Bluetooth Headphone AMP

XB10

Astell&Kern

INSTRUCTION BOOK

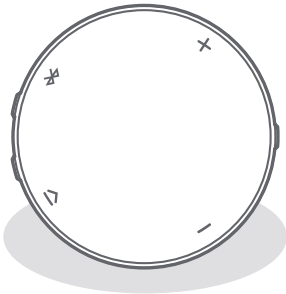
IRIVER I www.iriver.co.kr

© 1999~2016 IRIVER Limited. All rights reserved.

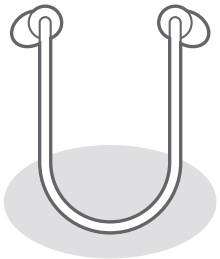
구성품

KOREAN

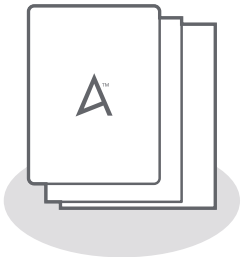
본 구성품은 성능 향상이나 제조사의 사정으로 인해 예고 없이 변경될 수 있습니다.



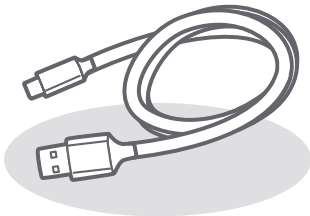
XB10



착탈형 클립



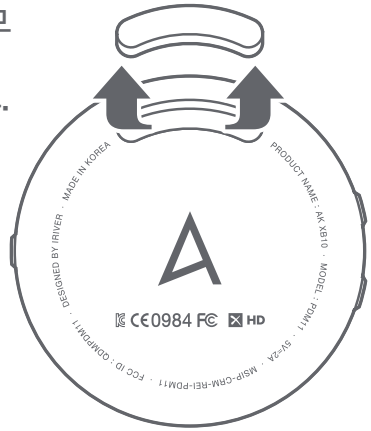
제품보증서 &
사용설명서



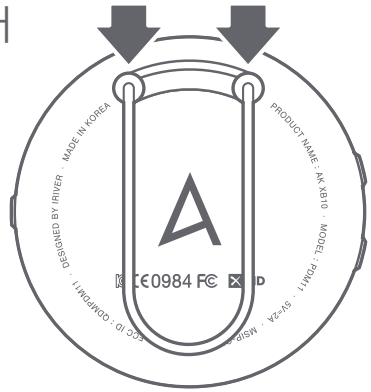
Micro USB
케이블

클립 장착하기

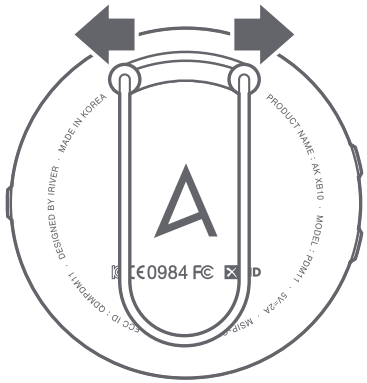
1. 제품 바닥면의 고무 커버를 제거하세요.



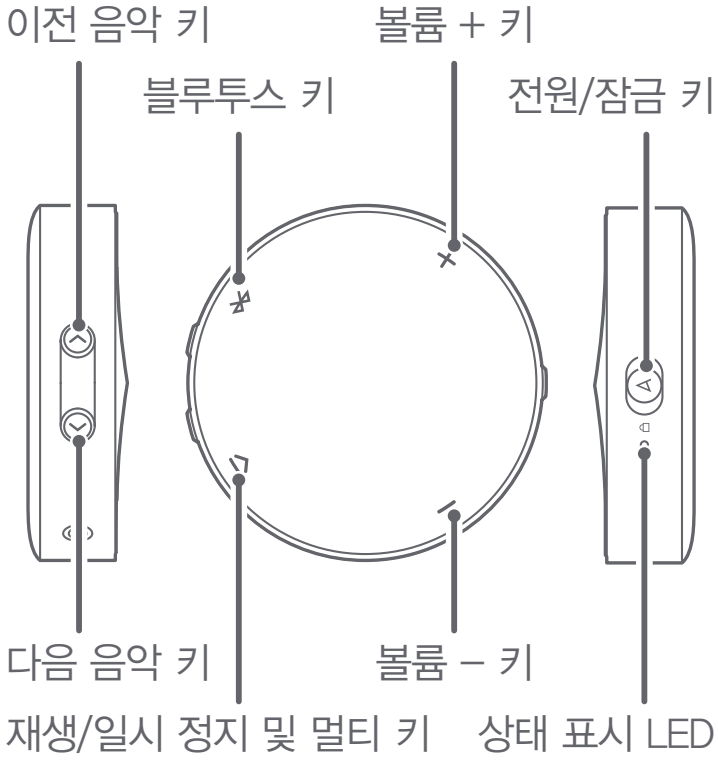
2. 클립의 한쪽을 먼저 끼운 다음 나머지 반대쪽도 끼우세요.

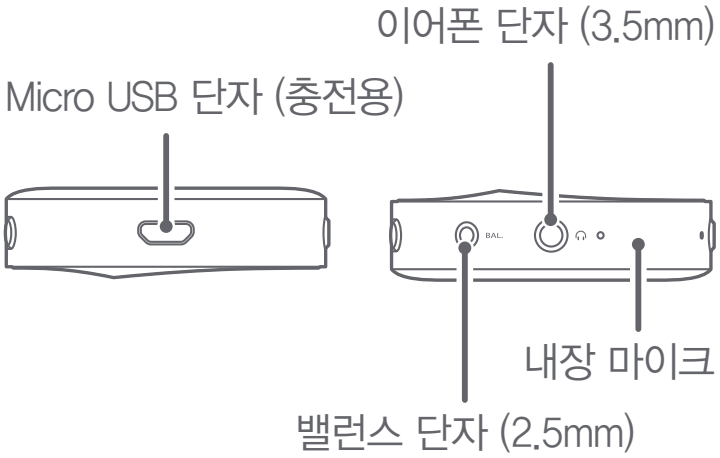


3. 좌우로 살짝 밀어 주면 정확하게 끼워집니다.



각부의 명칭





이전/다음 음악 키	이전/다음 음악을 재생합니다.
전원/잠금 키	전원: 키를 오른쪽으로 3초간 밀면 제품의 전원을 켜거나 끌 수 있습니다. 잠금: 키를 왼쪽으로 밀면 모든 키가 잠금 상태가 됩니다.
볼륨 +/– 키	소리의 크기를 조절합니다.
블루투스 키	블루투스를 지원하는 기기와 페어링합니다.
재생/일시 정지 및 멀티 키	음악을 재생/일시 정지하고, 재생 중 DCT 모드를 켜거나 끌 수 있습니다.
상태 표시 LED	전원 On/Off, 블루투스 페어링, DCT 모드 On/Off, 충전 상태 등을 LED를 통해 확인할 수 있습니다.
이어폰 단자 (3.5mm)	이어폰 및 헤드폰(3.5mm)과 연결하여 음악을 감상할 수 있습니다.
밸런스 단자 (2.5mm)	밸런스 케이블(2.5mm)을 지원하는 이어폰 및 헤드폰을 연결하여 음악을 감상할 수 있습니다.
Micro USB 단자 (충전용)	Micro USB 케이블을 이용하여 충전기/PC와 연결하면 충전이 시작됩니다.
내장 마이크	전화 통화 기능을 지원합니다.

전원 켜기/끄기

1. 제품 측면의 [**전원/잠금**]키를 오른쪽으로 3초간 밀면 전원이 켜집니다.
   - 비프음 출력
   - 상태표시 LED : 파란색 켜진 후 점멸
2. 제품이 켜진 상태에서, [**전원/잠금**]키를 오른쪽으로 3초간 밀면 전원이 꺼집니다.
   - 비프음 출력
   - 상태표시 LED : 빨간색 켜짐

블루투스 페어링 하기

Qualcomm® aptX™ / Qualcomm® aptX™ HD audio

XB10은 Qualcomm aptX/ Qualcomm aptX HD audio를 지원합니다. Qualcomm aptX/ Qualcomm aptX HD audio는 해당 기술을 지원하는 스마트폰, 오디오 기기에서만 동작합니다.

1. 제품이 켜진 상태에서, [ᛒ]키를 3초간 누르면 페어링 준비 상태가 됩니다.
   - 비프음 출력
   - 상태표시 LED : 파란색/빨간색 번갈아 점멸
2. 연결하고자 하는 디바이스의 블루투스 기능을 켭니다.
3. 디바이스의 블루투스 연결 목록에서 [**XB10**]을 선택하여 본 제품과 페어링합니다.
   - 비프음 출력 - 상태표시 LED : 파란색 점멸
4. 블루투스로 연결된 디바이스의 음악을 재생할 수 있습니다.
5. 페어링 상태에서 [ᛒ]키를 길게 누르면 페어링 대기 상태로 바뀌고, 다른 기기와 연결할 수 있습니다.

! 최초 연결 시에는 전원이 켜짐과 동시에 바로 페어링 모드로 진입합니다.

! 음악을 재생 중이거나 통화 중인 상태에서는 블루투스 키가 비활성화 됩니다.

! 디바이스와 본 제품의 블루투스 페어링은 각 디바이스의 블루투스 연결 방법을 참조하시기 바랍니다.

! 본 제품은 마지막으로 연결되었던 디바이스에 자동으로 재연결됩니다. 자동으로 연결되지 않을 경우, 연결할 디바이스에서 [XB10]을 찾아 연결하시기 바랍니다.

! 사용하는 디바이스의 사양에 따라 재생 중 [〈 / 〉] 키 길게 누르기는 지원되지 않을 수 있습니다.

멀티 페어링 하기

1. 멀티 페어링할 디바이스 두 대(A, B)를 준비합니다.
2. 첫 번째 디바이스(A)와 XB10을 연결합니다.
3. [ᛒ]키를 눌러 페어링 모드로 진입합니다. (이 때 페어링했던 A와의 연결이 끊어짐)
3. XB10과 두 번째 디바이스(B)를 연결합니다.
4. 먼저 연결했던 A의 블루투스 항목에서 XB10을 선택하면, XB10과 디바이스 A, B가 모두 페어링됩니다.

! 멀티 페어링은 최대 2대까지만 지원됩니다.

! 멀티 페어링 상태에서 한 기기에서 음악 재생을 멈춰야 다른 기기에서 음악 재생이 가능합니다.

음악 듣기

- [⏯]키를 누르면 음악이 재생됩니다. 재생 중 [⏯]를 누르면 일시 정지하고, 다시 한번 누르면 재시작 합니다.
  - 구입 후 처음으로 음악을 재생할 경우, 연결된 디바이스의 음악 플레이어에서 재생을 시작해야 할 수도 있습니다.
- 재생 중 [⏮ / ⏭]키를 누르면 이전/다음 음악을 재생합니다.
- 재생 중 [⏮ / ⏭]키를 길게 누르면 되감기/빨리 감기를 합니다.
- [＋/－]키를 눌려 볼륨을 조절합니다.
  - 볼륨 조절할 때/최소/최대 볼륨일 경우 비프음 출력
- [＋/－]키를 길게 누르면 볼륨을 단계적으로 조절할 수 있습니다.
- 재생 중 [⏯]키를 길게 누르면 DCT 모드가 켜집니다.
  - 비프음 출력
  - 상태표시 LED : 파란색/녹색 번갈아 점멸

- DCT 모드가 켜져 있는 상태에서, [I›]키를 길게 누르면 DCT 모드가 꺼집니다.
  - 비프음 출력

! DCT(Distinctive Clear Technology) 모드란? 디지털 노이즈 제거 기술로서 보다 깨끗하고 선명한 사운드를 감상할 수 있습니다.

! DCT모드는 음악 재생 중인 상태에서만 동작합니다.

! 사용자 주의

- **귀를 자극하지 않도록 커다란 음량으로 장시간 청취를 피해주십시오.**
- **안전을 위하여 자전거, 자동차 등의 운전이나 운동 시 착용을 삼가 주십시오. 외부의 소리가 들리지 않아 위험할 수 있습니다.**

전화 받기/끊기

1. 음악 재생 중 전화가 올 경우, 제품의 [I›] 키를 누르면 전화가 수신됩니다.
   - 전화가 올 때, [I›]키를 길게 누르면 수신이 거절됩니다.
2. 통화 중, [I›]키를 누르면 통화가 종료됩니다.
3. 전화를 걸고 있는 경우, [I›]키를 누르면 발신이 취소됩니다.

리셋 하기

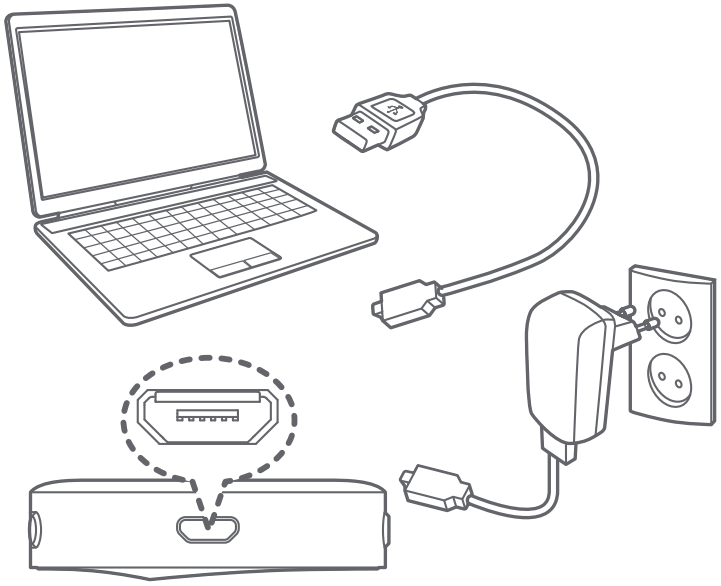
1. 제품 사용 중 이상 동작을 하거나 멈추었을 경우, 제품 측면에 있는 [**전원/잠금**]키를 오른쪽으로 약 8초간 밀면 제품이 리셋됩니다.

잠금 기능 실행하기

1. 제품 측면의 [**전원/잠금**]키를 왼쪽으로 밀면, 모든 키가 잠금 상태가 됩니다.
2. 반대 방향으로 밀면 잠금 기능이 해제됩니다.

충전하기

1. 제품 측면의 [**Micro USB 단자 (충전용)**]에 함께 제공된 Micro USB 케이블을 이용하여 충전기/PC와 연결하면 충전이 시작됩니다.
   - 충전 중 : 빨간색 켜짐
   - 충전 완료 : 파란색 켜짐
   - 배터리가 10% 미만일 경우 : 모든 동작 상태에서 빨간색 점멸 / 비프음 출력



! 일부 디바이스에서는 상단바에서 블루투스 표시와 함께 배터리 잔여량을 확인할 수 있습니다.

상태 표시 LED

동작 상태	LED
전원 켜짐	파란색 켜진 후 점멸
전원 꺼짐	빨간색 켜짐
블루투스 연결 대기 상태	파란색이 2초마다 두 번 연속 점멸 (마스터 제품과 연결이 안된 상태)
페어링 대기 상태	파란색과 빨간색이 번갈아 점멸 (마스터 제품과 연결 가능한 상태)
페어링 완료 상태	파란색이 3초마다 점멸 (마스터 제품과 연결 완료된 상태)
음악 재생 상태	
• DCT OFF	파란색이 5초마다 점멸
• DCT ON	파란색과 녹색이 5초마다 점멸
통화 상태	파란색이 5초마다 점멸
전화가 오는 상태	파란색이 0.5초마다 점멸
전화를 거는 상태	파란색이 0.5초마다 점멸
충전 중	빨간색 켜짐
충전 완료	파란색 켜짐
충전 필요	모든 동작 상태에서 빨간색 점멸

제품 사양

제품명	AK XB10
블루투스 버전	블루투스 4.1, Class2
블루투스 프로파일	A2DP(multi), AVRCP, HFP, HSP
주파수 대역	2.4 ~ 2.4835 GHz ISM Band
수신 감도	–90dBm@0.1%BER (typical)
슬라이드 키	전원/잠금
버튼 키	페어링, 앞으로 가기, 뒤로 가기, 재생/일시정지, 볼륨 증가, 볼륨 감소
오디오 코덱	SBC, AAC, aptX™, aptX™ HD
오디오 포트	2.5mm Balanced, 3.5mm Unbalanced
크기	Ø50 x 12.3mm(두께) (원형)
무게	약 23g
배터리 종류	3.7V 350mAh 리튬폴리머 충전 배터리
충전 방식	Micro USB 5 Pin (5V 2A)
동작시간	음악 재생 및 통화 약 5시간
대기시간	최대 300시간
충전시간	약 2시간
수신 거리	최대 10미터
동작 온도	–10℃ ~ 45℃
인증	KC, FCC, CE, SRRC, BT SIG

! 블루투스 연결 대기 상태 또는 마스터 디바이스와 페어링 완료 상태에서, 제품의 [ᛒ]키를 2초간 계속 누르면 페어링 대기 상태로 바뀌고, 다른 기기와 연결할 수 있습니다.

! 충전 배터리는 소모품이므로 사용 환경에 따라 표시된 시간과 다를 수 있으며, 서서히 사용 시간이 짧아질 수 있습니다.

! 블루투스로 수신 가능한 최대 거리는 사용환경에 따라 달라질 수 있습니다.

! 본 제품을 호환 가능한 제품 외에 다른 제품과 연결해서 사용할 경우 기기 오작동이 발생할 수도 있습니다.

문제해결

1. 전원이 들어오지 않아요.
   - 전원 어댑터가 올바로 연결되었는지 확인하세요.
   - 제품이 충전되었는지 확인하세요.
   - 5V 2A에서 충전하시기 바랍니다.
   - 동봉된 Micro USB 케이블 사용을 권장합니다.
2. 소리가 나오지 않거나 잡음이 발생해요.
   - 볼륨이 [0]으로 되어 있지는 않은지 확인하세요.
   - 이어폰 단자가 잘 접속되지 않았거나 단자에 이물질이 묻어있는지 확인하세요.
   - 연결 기기의 음량을 확인하세요.
   - 음악 파일에 이상이 있는지 확인하세요.
   - 블루투스 페어링이 올바로 되었는지 확인하세요.
   - 근처에 주파수 간섭을 일으키는 장치가 없는지 확인하세요.
   - 장치를 천천히 옮겨 최적의 수신 위치를 찾으세요.
3. 블루투스 장치와 연결되지 않아요.
   - 블루투스 장치와 제품의 거리를 적당히 유지하세요. (최대 수신거리 10m 이내)

주의사항

- 제품 위에 무거운 물건을 올리지 마세요.
- 제품이 비(물), 음료수, 약품, 화장품, 땀, 습기 등에 젖었을 경우, 절대로 전원을 켜지 마시고 마른 헝겊으로 신속히 닦은 다음 가까운 아이리버 서비스 센터의 점검을 받으세요. (침수로 인한 고장은 품질 보증 기간에 관계없이 유상 처리, 수리가 불가능할 수 있습니다.)
- 습기나 먼지, 그을음 등이 많은 장소에 두지 마세요.
- 절대로 분해, 수리, 개조하지 마세요.
- 직사광선이 들어오는 곳과 온도가 지나치게 높거나 낮은 곳을 피해주세요.
- 자석, TV, 모니터, 스피커 등 자성이 강한 물체 옆에 제품을 보관하지 마세요.
- 화학약품이나 세척제 등은 표면을 변질시키고 칠을 벗겨지게 하므로 절대로 사용하지 마세요.
- 제품을 떨어뜨리거나 강한 충격(진동이 심한 곳 등)을 주지 마세요.
- 두 개 이상의 키를 동시에 누르지 마세요.

고객지원

제품 문의 및 고객 상담 전화

- 1577-5557
- 제품 모델명, 고장상태, 연락처를 정확히 알려주시면 고객 여러분의 궁금점을 언제나 친절하게 상담, 빠른 서비스를 제공합니다.

아이리버존을 직접 방문하는 경우

- 전국 아이리버존에 방문하시면 전문 A/S 담당기사의 신속한 처리와 서비스를 받으실 수 있습니다.
- 아이리버존을 직접 방문하는 경우 아이리버존의 전화번호 및 위치는 홈페이지(www.iriver.co.kr) ➡ 고객지원 ➡ 아이리버존 ➡ 지점안내를 참고하세요.

택배를 이용하는 경우

- www.iriver.co.kr에서 제품등록을 한 후 A/S를 신청합니다.
- A/S 신청 시 당사 지정 택배를 선택하시면 자동으로 택배신청이 접수되어 편리하게 이용이 가능합니다.
- 충격이나 파손의 위험이 있으니 충격을 받지 않게 포장해서 발송해 주시기 바랍니다.
- 성함, 연락처, 고장 증상을 메모하여 함께 발송해 주시기 바랍니다.
- 품질보증기간 내의 무상수리인 경우 택배 요금은 당사 부담입니다. (지정 택배사 이용시)
- A/S 관련 규정 및 세부사항은 www.iriver.co.kr을 참고하시기 바랍니다.

면책조항

제조자, 수입자, 대리점은 상해를 포함하는 우발적인 손상 또는 본 제품의 부적절한 사용과 조작으로 인한 기타 손상에 대해 책임을 지지 않습니다.
사용 설명서의 정보는 현재 제품사양을 기반으로 작성되었습니다. 제품 제조사인 ㈜아이리버는 지금도 새로운 기능을 추가 보완하고 있고 향후에도 지속적으로 신기술을 적용할 것입니다.
모든 규격은 개별 사용자에게 사전통보 없이 변경될 수 있습니다.
제품 이용으로 인한 데이터 손실은 보장 하지 않습니다.

저작권

㈜아이리버는 본 사용 설명서와 관련된 특허권, 상표권, 저작권, 기타 지적소유권 등의 권리를 가지고 있습니다. 즉, 본 사용 설명서의 모든 내용은 ㈜아이리버의 사전승인 없이 어떠한 형식이나 수단으로도 복사 또는 복제하여 사용할 수 없습니다. 문서의 일부 또는 전체 내용을 사용할 경우 처벌을 받을 수 있습니다. 소프트웨어, 음원, 영상물 등 저작권이 있는 콘텐츠는 저작권법 등의 관련 법규에 의거하여 보호됩니다.
본 제품을 사용하여 저작권을 가진 콘텐츠를 무단으로 복제하거나 배포할 경우, 법적인 책임은 사용자에게 있습니다. 용례에 사용된 회사, 기관, 제품, 인물 및 사건 등은 실제 데이터가 아닙니다. 당사는 본 사용 설명서를 통해 어떠한 회사, 기관, 제품, 인물 및 사건 등과도 연관시킬 의도가 없으며, 그렇게 유추해서도 안됩니다. 해당 저작권법을 준수하는 것은 사용자의 책임입니다.
ⓒ1999~2016 iriver Limited. All rights reserved.

Bluetooth® 문자 상표 및 로고는 Bluetooth, SIG, Inc 소유의 등록상표이며, 모든 해당 상표 사용은 라이선스 계약에 따릅니다.

Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd.

제품보증서

품질보증서

1. 본 제품은 엄밀한 품질관리 및 검사과정을 거쳐 만들어진 제품입니다.
2. 소비자의 정상적인 사용 상태에서 보증기간 이내에 발생한 고장에 대해서는 무상으로 수리해 드립니다. 보증기간 이내라도 보증서의 유상수리 안내에 해당하는 경우는 서비스 요금이 부과 됩니다.
3. 보증서는 대한민국 내에서만 유효합니다.
4. 수리를 의뢰하실 때에는 반드시 이 보증서를 제시하시기 바랍니다.
5. 보증 기간은 아래와 같습니다.

본체	악세서리	
1년	1년	어댑터 및 전원 케이블류, 리모콘류, 스피커, USB 케이블, AK시리즈용 크래들
	6개월	외장 배터리팩, 거치대, 안테나
	2개월	번들 이어폰, 케이스, 암밴드, 기타 케이블류
	보증제외	T렌치, 건전지 및 일회성 물품, 설명서 및 종이류, 설치CD, 목걸이, 스티커 및 테이프류, 사은품 등

- 제품 보증기간은 구입일로부터 입니다. 자세한 사항은 홈페이지를 참고하시기 바랍니다.
- 액세서리는 수리가 되지않습니다 / 액세서리는 보증기간내 이상 시 교체 서비스 되며, 제품 교환 사유에 포함되지 않습니다.
- 중요한 데이터는 안전한 곳에 백업하여 주시고 제품에 저장된 데이터 망실은 당사에서 책임지지 않습니다.

보증내용 (조건)

무상서비스안내

구입일로부터 보증기간 내에 정상적인 사용상태에서 이상이 발생한 경우에는 무상으로 수리하여 드립니다.

유상서비스안내

보증기간이 경과한 경우 / 보증기간 이내라도 하기의 경우는 유상수리에 해당 합니다.

- 천재지변(화재, 낙뢰, 풍수해 등)에 의한 고장
- 사용상 부주의에 의한 고장 (낙하, 침수, 충격, 파손, 무리한 동작)일 경우
- 사용전원의 이상 및 접속기기의 불량으로 발생한 고장
- 제품의 임의변경 및 공식 서비스 센터가 아닌 곳에서 수리를 받는 경우
- 보증서의 분실, 구입점의 날인이 없는 경우 또는 기재 내용을 변경한 경우

모델명		
S/N		
고객란	성명	
	주소	
	전화번호	
판매점	점명	
	주소	
	전화번호	
	판매일	년 월 일
	판매자	(인)

서비스를 받으시는 요령

제품의 사용 도중에 이상이 발생하였을 경우에는 사용설명서를 다시 한번 확인한 후, 가까운 아이리버 존이나 서비스 센터로 연락주시면 신속히 처리하여 드립니다.

서비스 센터 안내 :

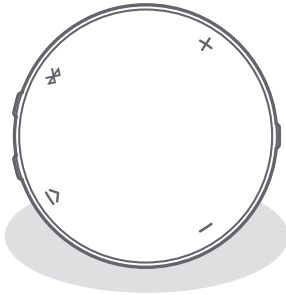
전국 어디서나 지역번호 없이 **1577-5557**

홈페이지(www.iriver.co.kr) 고객지원 ➡

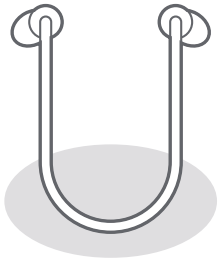
A/S 안내 및 신청 ➡ A/S 이용방법 안내

What's Inside

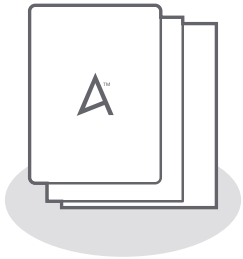
The items listed herein are subject to change without prior notice for the purpose of performance improvement or due to the manufacturer's circumstance.



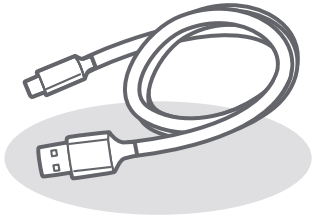
XB10



Detachable clip



Warranty & Instruction Manual



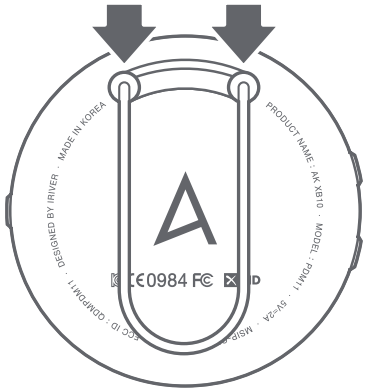
Micro-USB Cable

Mounting the Clip

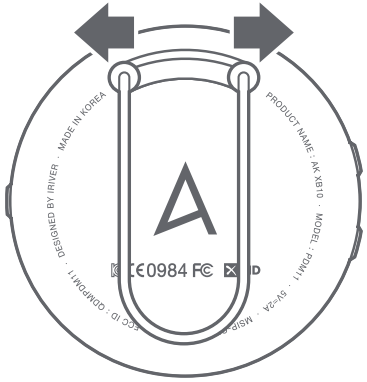
ENGLISH

1. Please remove the rubber cover on the bottom of the product.

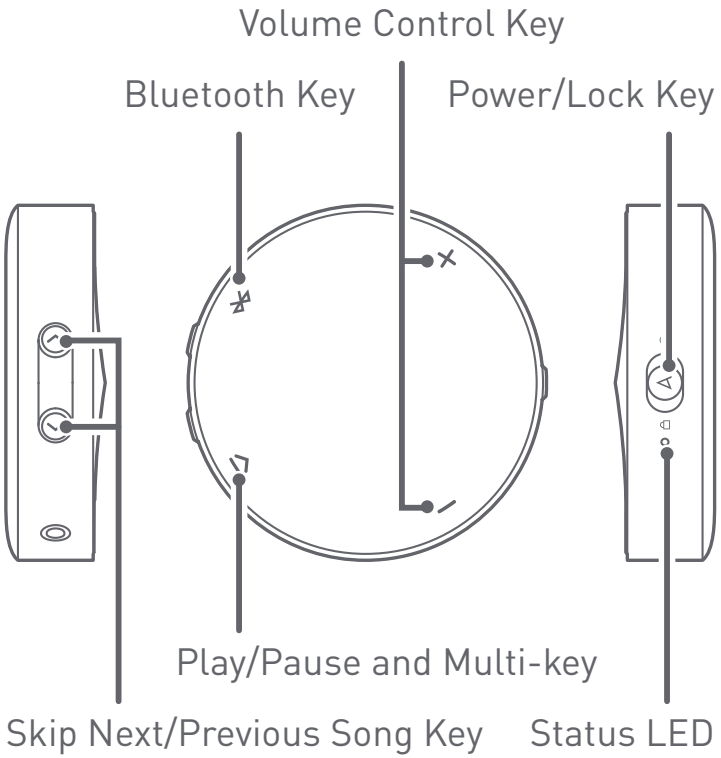
2. Please insert one side of the clip first and then do the same with the other side.

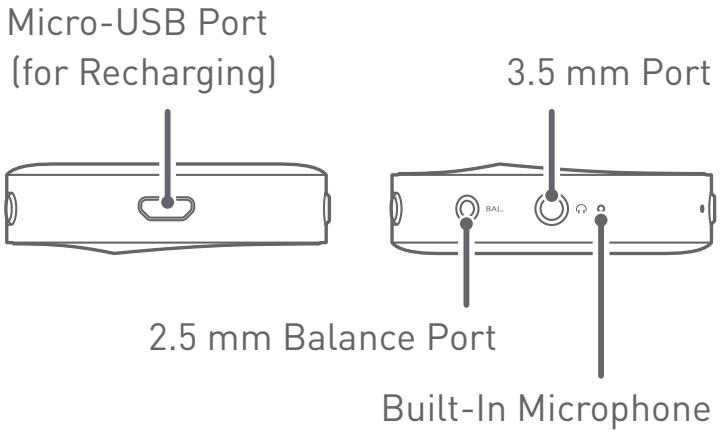


3. Push the two side slightly for a snug fit.



Overall Structure





Skip Next/Previous Song Key
Replays the next/previous song.

Power Key
To the right: You can turn the device on/off by pushing the key to the right side for about 3 seconds.
To the left: You can lock all keys by pushing the key to the left side.

Volume Control Key
You can control the volume by using the [+]/[-] keys.

Bluetooth Key
You can pair this device with other devices equipped with Bluetooth functionality.

Play/Pause and Multi-key
You can replay or pause music and turn on/off the DCT mode in the middle of replaying music.

Status LED
You can check power on/off, Bluetooth pairing, DCT mode on/off, recharging status through the LED indicator light.

Earphone Jack
You can listen to music by connecting with a general-purpose 3.5-mm earphone or headphone.

Balance Port
You can listen to music by connecting with an earphone or headphone that support the balance cable (2.5 mm).

Micro USB connector (only charging)
Connect the device with 5V 2A adapter (sold separately) or PC using Micro USB cable. Charging starts.

Built-In Microphone
Supports phone call functionality.

Turning the Device On/Off

1. Push the power key on the side of the device to the right for 3 seconds and you will hear a beep sound and see a blue light on the indicator before the power is on.
2. Push the power key on the side of the device to the right for 3 seconds while the device's power is on and you will hear a beep sound and see a red light on the indicator before the power is off.

Bluetooth Pairing

Qualcomm® aptX™ / Qualcomm® aptX™ HD audio

The XB10 supports Qualcomm aptX and Qualcomm aptX HD audio codec standards. Qualcomm aptX and Qualcomm aptX HD audio codecs only work on smartphones and audio devices that support the technology.

1. You can turn on the power by pushing the power key on the side of the device to the right for 3 seconds.
2. Press the Bluetooth key for 3 seconds and you will hear a beep sound and see flashing blue and red lights alternately before pairing is ready.
3. Turn on Bluetooth of the device with which you want to connect.
4. Select this device on the list of devices available for Bluetooth connection for pairing.
   - Setting up iOS>Bluetooth>Select "XB10"
   - Setting up Android>Bluetooth>Select "XB10"

5. Once pairing is completed, you will hear a beep sound and see a flashing blue light on the indicator with an interval of 3 seconds. You can replay music from a device connected through Bluetooth.
6. Press and hold the [ᛒ] key while paired to switch to pairing standby mode for connection with other devices.

! When connected first time the device goes directly to the pairing mode immediately after the power is turned on.

! The Bluetooth key will be disabled when music is replayed or you are talking on the phone.

! For instructions on how to pair this product with your device, please refer to Bluetooth pairing instructions on each device.

! The XB10 automatically reconnects to the last connected device. If the last device is not automatic reconnected, find the XB10 from the desired device to establish a connection.

! During playback, long press action on [< / >] key may not function properly depending on the specifications of the device to use.

Multi pairing

1. Have two devices (A&B) for multi pairing ready.
2. Connect the first device (A) and XB10.
3. Press the Bluetooth key to enter the pairing mode. (At this time, A that is paired will be disconnected.)
4. Connect XB10 and the second device (B).
5. Select XB10 from the Bluetooth items of A that was connected first.
6. Pair XB10 with both A and B.

! Multi pairing supports up to two devices.

! When two devices are multi-paired, you must stop playing music from one device before you play music on the other.

Listening to Music

- Press the [|❯] key once lightly. Press the [|❯] key once while the music is played. If you want to start replaying again, press it again.
  - When replaying music first time, you may have to activate the music player of the device to which this product is connected.
- To play previous/next song, press the [❮]/[❯] key briefly.
- To fast-forward or rewind, press the [❮] /[❯] key at length.
- You can adjust the volume by pressing the [+]/[—] key while replaying.
  - You can hear a beep sound when you control the volume and you reach a minimum/maximum volume level.
- Press and hold the [+ / —] key to adjust the volume in increments.
- Press the [|❯] key for 4 seconds and you can hear a beep sound with blue and green alternating lights before the DCT mode is turned on.
  Press the [|❯] key for 4 seconds when the DCT mode is on and you can hear a beep sound before the DCT mode is turned off.

! **The XB10 supports Distinctive Clear Technology (DCT), a digital noise removal technology, so that you can enjoy clearer and crispier sound.**

! **The DCT mode is operational only when music is played.**

! **CAUTION**
Please do not keep higher volume for a long time in order to avoid any possible damage to your ears. For your safety, do not use this product while driving or cycling. It may cause hazard due to sound insulation.

Talking on the Phone

1. Once the phone rings, you can take the call by pressing the [|>] key in the product.
   - You can reject an incoming phone call by pressing the [|>] key for 3 seconds.
2. While talking on the phone, you can hang up by pressing the [|>] key.
3. When making a phone call, you can cancel the call by pressing the [|>] key.

Resetting

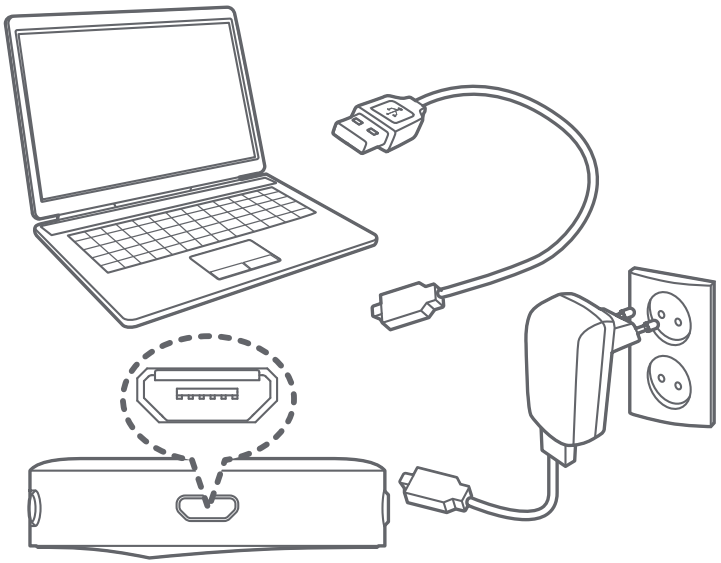
1. If you experience a malfunction or freeze, you can reset the system by pushing the power key on the side to the right for 8 seconds.

Lock

1. If you push the power/lock key on the side to the left, all keys would be locked. If you push the key to the opposite side, all keys would be unlocked. With this lock, you can keep keys from being operated accidentally.

Recharging

1. You can recharge the product by inserting a Micro USB cable that comes with the package in the USB port located on its side. The indicator shows a red light if it is being recharged and it shows a blue light if it is fully charged.
   - If the battery power remains below 10 percent, a red light will flash on all operational modes with a beeping sound.



! In some devices, you can find out the remaining battery power on the upper-side bar together with Bluetooth indication.

Status Indicator Light

Power on

The light turns blue and then flashes

Power off

Flashing red light

Bluetooth connection standby

Blue light flashing twice every 2 seconds (status not connecting with the master)

Pairing standby

Blue and red light flashing alternately (status connection with the master available)

Pairing complete

Blue light flashing once every 3 seconds (status fully connected with the master)

Music replaying state

DCT off Blue light flashing once every 5 seconds

DCT on Blue and green light flashing alternately once every 5 seconds

Phone calling status

Blue light flashing once every 5 seconds

Status of a call incoming

Blue light flashing once every 0.5 second

Status of a call outgoing

Blue light flashing once every 0.5 second

Charging

Red light on

Charging completed

Blue light on

Low battery

Red light on during all operating conditions

! If you keep pressing the XB10 Bluetooth key for 2 seconds on Bluetooth connection standby or pairing completed with the master, you can change it to pairing standby and connect with another device.

! Since rechargeable batteries are consumables, they may not last as long as indicated depending on operating environment, and battery life may be gradually reduced.

! Bluetooth operating distances vary with the usage environment.

! The use of this device with products other than the specified compatible AK products may cause malfunctions.

Specifications

Product Name	AK XB10
Bluetooth Version	Bluetooth 4.1, Class2
Bluetooth Profile	A2DP (multi), AVRCP, HFP, HSP
Frequency Band	2.4 - 2.4835 GHz ISM Band
Receiver Sensitivity	-90dBm@0.1%BER (typical)
Slide Key	Power/Lock
Button Key	Pairing, Fast Forward, Rewind, Play/Pause, Volume Up, Volume Down
Audio Codec	SBC, AAC, aptX™, aptX™ HD
Audio Port	2.5-mm Balanced, 3.5-mm Unbalanced
Size	Ø50 x 12.3 mm (thickness) (circular)
Weight	Approx. 23g
Battery Type	3.7V 350mAh lithium polymer rechargeable battery
Charging Method	Micro USB 5 Pin (5V 2A)
Hours of Operation	Approximately 5 hours for music playing and phone calls
Standby Time	Up to 300 hours
Charging Time	Approximately 2 hours
Range	Maximum of 10 meters
Operating Temperature	-10°C - 45°C (23°F - 113°F)
Certifications	KC, FCC, CE, SRRC, BT SIG

Troubleshooting

1. The device won't turn on.
   - Please check whether the power adaptor is connected properly.
   - Please check whether the device is charged.
   - Charge with 5V 2A output adapter.
   - We recommend the use of the Micro USB cable that comes with the package.
2. No sound comes out except static and noise.
   - Please check whether the volume set at [0].
   - Please check whether the earphones are plugged in properly, and make sure dust isn't obstructing the port connection.
   - Please check the volume of the device to which it is connected.
   - Please make sure that the music file is not corrupted.
   - Please check whether Bluetooth pairing is properly made.
   - Please find out whether there is any device causing frequency interference nearby.
   - Please find the best signal receiving location by moving the device slowly.
3. Bluetooth connection is not made.
   - Please maintain the distance between the product with a Bluetooth device (maximum signal receiving distance is 10 meters)

Precautions

- Do not put heavy objects on the product.
- If the product gets wet from rain (water), beverage, liquid medicine, sweat or moisture, never turn it on. Wipe it with dry cloth, and get it checked at the nearest iriver service center (Water-damaged devices may not be available for free repair regardless of warranty status).
- Avoid places with excessive moisture, dust, or smoke.
- Never disassemble, repair or alter the product.
- Avoid exposing the device to direct sunlight or extreme temperatures.
- Do not keep the product next to strongly magnetic objects like magnets, TVs, monitors and speakers.
- As chemicals or detergents change the surface of the product and removes the paint, never use them.
- Do not drop the product or give a strong shock to the product (places where there is strong vibration. etc.).
- Do not press two or more keys at the same time.

Copyright

iriver Limited retains the rights to patents, trademarks, copyrights, and other intellectual property rights related to this manual.
No contents of this user manual may be duplicated or reproduced in any format or by any means without the prior approval of iriver Limited.
Using or reproducing, in whole or part, the contents of this document is subject to penalties. Software, audio, video, and any other copyrighted contents are protected in accordance with relevant copyright laws. The user accepts all legal responsibility for the unauthorized reproduction or distribution of the copyrighted contents from this product.
Companies, organizations, products, people, and events used in the examples are not based on actual data. iriver has no intention to be associated with any company, institution, product, person, or incident through this instruction manual, and no such inference should be made.
It is the responsibility of the user to comply with applicable copyright laws.
©1999-2016 iriver Limited. All rights reserved.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by iriver Ltd. is under license.

Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd.

Disclaimers

The manufacturer, importer, and distributor shall not be liable for damages including accidental and personal injury due to the improper use or operation of this product.
The information in this user manual was written based on current product specifications.
The manufacturer, iriver Limited, is adding new complementary features and will continue to apply new technologies in the future.
All specifications may be changed without prior notice. There is no warranty against data loss due to the use of this product.

FCC Information

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC notification to users

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a CLASS B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference, the user is encouraged to try to correct the interference by consulting with a dealer or an experienced technician for technical assistance.

Any changes or modifications to the equipment not expressly approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment.

Limited Warranty Statement

EUROPE **ENGLISH**

THIS WARRANTY CARD IS VALID ONLY FOR SERVICE ON PRODUCTS PURCHASED IN EU AND NON-EU EUROPEAN COUNTRIES.

For other countries, please contact the Store/ Dealer where purchased.

Thank you for purchasing an iriver product. All iriver products come with one-year limited warranty against defects in materials and workmanship from the original date of purchase from an authorized agent.

iriver's warranty covers only those defects which arise as a result of normal use of the product. And the customer shall NOT have any claim under this warranty for repair or adjustment expenses if;

1. The product is repaired or altered unless done or approved by iriver.
2. The problem is cause by using in violation of any operating or handling instructions provided by iriver.
3. The problem is caused by unusual physical or electrical stress, misuse, abuse, power shortage, or negligence.
4. The problem is caused by a fire or other natural calamity.
5. The *warranty period has expired.

Warranty Period

Iriver product	Duration of Limited Warranty
	EU Countries
Player console	1 Year
Accessories	90 Days
Refund or Exchange	30 Days
	Non-EU Countries
Player console	1 Year
Accessories	90 Days
Refund or Exchange	30 Days

If you have any problems or suggestions with this product, please contact one of the following.

URL: http://www.iriver.com
e-mail: webmaster@iriver.com

Limited Warranty Statement

NORTH AMERICA **ENGLISH**

THIS WARRANTY CARD IS VALID ONLY FOR SERVICE ON PRODUCTS PURCHASED IN NORTH AMERICA.

For other countries, please contact the Store/ Dealer where purchased.

Thank you for purchasing an iriver product. All iriver products come with one-year limited warranty against defects in materials and workmanship from the original date of purchase from an authorized agent.

iriver's warranty covers only those defects which arise as a result of normal use of the product. And the customer shall NOT have any claim under this warranty for repair or adjustment expenses if;

1. The product is repaired or altered unless done or approved by iriver.
2. The problem is cause by using in violation of any operating or handling instructions provided by iriver.
3. The problem is caused by unusual physical or electrical stress, misuse, abuse, power shortage, or negligence.
4. The problem is caused by a fire or other natural calamity.
5. The *warranty period has expired.

Warranty Period

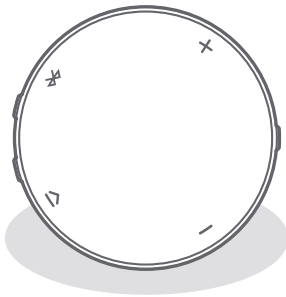
Iriver product	Duration of Limited Warranty
	North America
Player console	1 Year
Accessories	90 Days
Refund or Exchange	30 Days

If you have any problems or suggestions with this product, please contact one of the following.

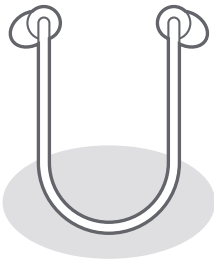
URL: http://www.iriver.com
e-mail: webmaster@iriver.com

Lieferumfang

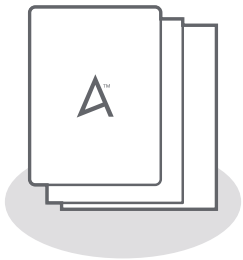
Die hier aufgelisteten Artikel können sich zwecks Leistungsverbesserung oder aufgrund bestimmter Gründe des Herstellers ohne vorherige Ankündigungen ändern.



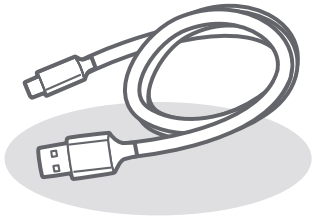
XB10



Abnehmbarer Clip



Garantie und Benutzerhandbuch

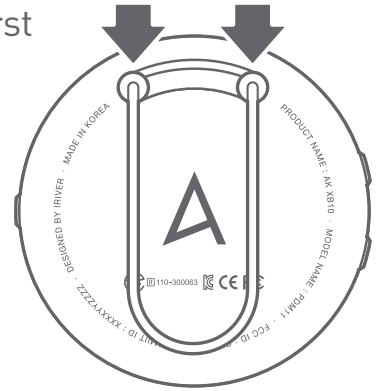


Micro-USB-Kabel

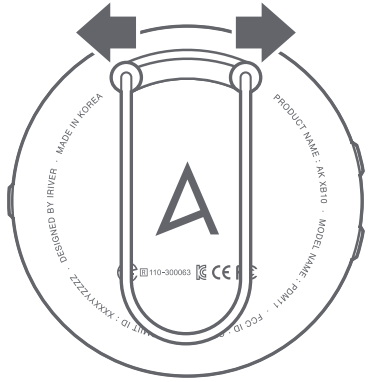
Anbringen des Clips DEUTSCH

1. Bitte entfernen Sie die Gummiabdeckung vom unteren Teil des Produkts.

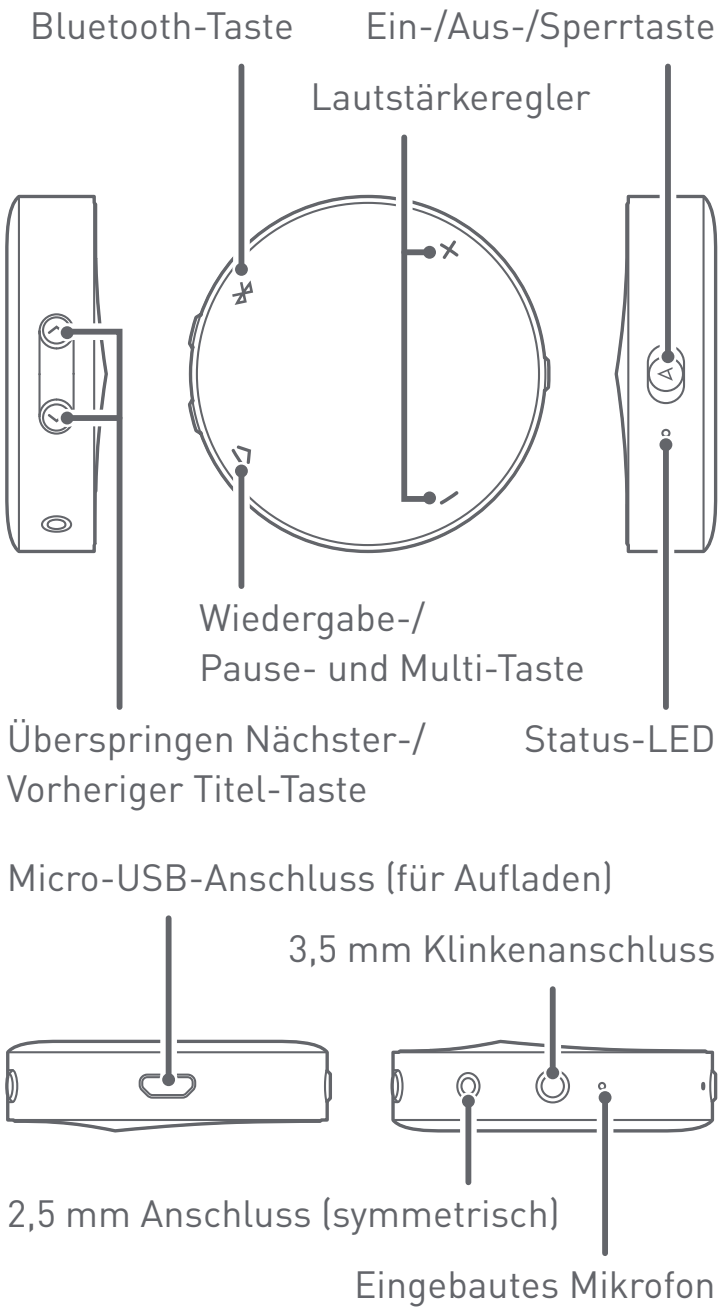
2. Bitte führen Sie erst eine Seite des Clips ein und dann die andere Seite.



3. Drücken Sie leicht auf beide Seiten, bis der Clip ordentlich sitzt.



Allgemeiner Geräteaufbau



Überspringen Nächster-/Vorheriger

Titel-Taste Gibt den nächsten/vorherigen Titel erneut wieder.

Ein-/Aus-Taste

Nach rechts:Sie können das Gerät ein-/ausschalten, indem Sie die Taste für ca. 3 Sekunden nach rechts schieben.

Nach links: Sie können alle Tasten sperren, indem Sie die Taste nach links schieben.

Lautstärkeregler

Sie können die Lautstärke mithilfe der [+]/[-]-Tasten einstellen.

Bluetooth-Taste

Sie können dieses Gerät mit anderen Geräten koppeln, die über eine Bluetooth-Funktion verfügen.

Wiedergabe-/Pause- und Multi-Taste

Sie können Ihre Titel erneut wiedergeben oder pausieren und den DCT-Modus bei laufender Wiedergabe ein-/ausschalten.

Status-LED

Die LED-Leuchte zeigt den Betriebszustand, das Bluetooth-Pairing, den Status des DCT-Modus (an/aus) und den Status des Ladevorgangs an.

Kopfhöreranschluss

Sie können sich Musik anhören, indem Sie einen Kopfhörer mit einem 3,5-mm-Standard-Klinkenanschluss anschließen.

symmetrisch
Sie können sich Musik anhören, indem Sie einen Kopfhörer anschließen, der ein 2,5-mm-Kabel (symmetrisch) unterstützt.

Micro-USB-Anschluss (nur laden)
Schließen Sie das Gerät mithilfe eines 5 V 2A-Adapters (separat erhältlich) oder mit einem Micro-USB-Kabel an einen PC an. Ladevorgang beginnt.

Eingebautes Mikrofon
Unterstützt die Anruffunktionalität.

Gerät ein-/ausschalten

1. Schieben Sie die seitlich am Gerät liegende Ein-/Aus-Taste für 3 Sekunden nach rechts. Es ertönt ein Signalton und die Signalleuchte leuchtet blau auf, bevor das Gerät den Betrieb aufnimmt.
2. Schieben Sie die seitlich am Gerät liegende Ein-/Aus-Taste für 3 Sekunden nach rechts, wenn das Gerät in Betrieb ist. Es ertönt ein Signalton und die Signalleuchte leuchtet rot auf, bevor das Gerät den Betrieb einstellt.

Bluetooth-Pairing

Qualcomm® aptX™ / Qualcomm® aptX™ HD audio

Der XB10 unterstützt Qualcomm aptX und Qualcomm aptX HD Audiocodec-Standards. Qualcomm aptX und Qualcomm aptX HD-Audiocodecs funktionieren nur auf Smartphones und Audiogeräten, die diese Technologie unterstützen.

1. Sie können das Gerät einschalten, indem Sie die seitlich am Gerät liegende Ein-/Aus-Taste für 3 Sekunden nach rechts schieben.
2. Drücken Sie für 3 Sekunden auf die Bluetooth -Taste. Es ertönt ein Signalton und die Signallampe leuchtet abwechselnd in Blau und Rot auf, bevor die Pairing-Funktion bereit ist.
3. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf dem Gerät ein, mit dem Sie eine Verbindung herstellen möchten.
4. Wählen Sie dieses Gerät aus der Liste der für die Bluetooth-Verbindung verfügbaren Geräte aus.
   - Einrichtung von iOS>Bluetooth>Wählen Sie „XB10" aus.
   - Einrichtung von Android>Bluetooth> Wählen Sie „XB10" aus.

5. Sobald das Pairing abgeschlossen ist, ertönt ein Signalton und die Signalleuchte leuchtet in einem Intervall von 3 Sekunden blau auf. Sie können Musik von einem Gerät abspielen, das über Bluetooth verbunden ist.
6. Drücken und halten Sie im Pairing-Modus die Taste [ᛒ], um den Ruhezustand-Modus für das Pairing für die Verbindung mit anderen Geräten zu aktivieren.

! Bei der ersten Herstellung einer Verbindung schaltet das Gerät, nachdem es eingeschaltet wurde, sofort in den Pairing-Modus um.

! Die Bluetooth-Taste ist deaktiviert, solange Sie einen Titel wiedergeben oder ein Gespräch führen.

! Lesen Sie bitte die Anleitung für das Bluetooth -Pairing für jedes einzelne Gerät, um weitere Instruktionen zu erhalten, wie dieses Gerät mit Ihrem Gerät verbunden werden kann.

! Der XB10 verbindet sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen Gerät. Wenn das zuletzt verbundene Gerät nicht automatisch mit dem Gerät verbunden wird, wählen Sie den XB10 aus der Geräteliste aus, um eine Verbindung herzustellen.

! Je nach Spezifikation des verwendeten Geräts kann das Gedrückthalten der [< / >]-Taste während der Wiedergabe möglicherweise nicht funktionieren.

Multi-Paarung

1. Habe zwei Geräte (A & B) bereit für Multi -Paarung.
2. Das erste Gerät (A) und XB10 anschließen.
3. Drücken Sie die Bluetooth-Taste um den Pairungs-Modus einzugeben. (Zu diesem Zeitpunkt, A dass gepaart ist wird abgeschaltet.)
4. XB10 und das zweite Gerät (B) anschließen.
5. Wählen Sie XB10 von den Bluetooth-Elemente von A das zuerst verbunden war.
6. Paaren Sie XB10 sowohl mit A und B.

! Multi-Paarung unterstützt bis zu zwei Geräte.

! Wenn zwei Geräte Multi-gepaart sind, müssen Sie aufhören Musik von einem Gerät abzuspielen, bevor Sie Musik auf der anderen Gerät können abspielen.

Musik hören

- Drücken Sie einmal leicht auf die [⏯]-Taste. Drücken Sie während der Titelwiedergabe einmal leicht auf die [⏯]-Taste. Wenn Sie die Wiedergabe erneut starten wollen, drücken Sie erneut auf die gleiche Taste.
  - Bei der ersten Wiedergabe müssen Sie u. U. erst den Music Player auf dem Gerät aktivieren, mit dem dieses Produkt verbunden ist.
- Drücken Sie kurz auf die [⏮]/[⏭]-Taste, um den vorherigen/nächsten Titel wiederzugeben.
- Drücken Sie lange auf die [⏮]/[⏭]-Taste, um den Titel schnell vorlaufen zu lassen oder ihn zurückzuspulen.
- Sie können die Lautstärke während der Wiedergabe einstellen, indem Sie auf die [+]/[−]-Taste drücken.
  - Beim Erreichen der minimalen/maximalen Lautstärke ertönt ein Signalton.
- Drücken und halten Sie die [+ / −]-Taste, um die Lautstärke schrittweise anzupassen.
- Drücken Sie die [⏯]-Taste für 4 Sekunden. Es ertönt ein Signalton und die Signallampe leuchtet abwechselnd blau und rot auf, bevor der DCT-Modus aktiviert wird. Drücken Sie die [⏯]-Taste für 4 Sekunden, während der DCT-Modus aktiv ist. Es ertönt ein Signalton, bevor der DCT-Modus deaktiviert wird.

! Der XB10 unterstützt die sog. Distinctive Clear Technology (DCT), eine digitale Technologie, die Rauschsignale für einen reineren und definierteren Ton ausfiltert.

! Der DCT-Modus ist nur bei laufender Wiedergabe verfügbar.

! VORSICHT

Bitte vermeiden Sie eine längere Wiedergabe bei hoher Lautstärke, um mögliche Hörschäden zu vermeiden. Aus Sicherheitsgründen sollten Sie dieses Gerät nicht beim Auto- und Fahrradfahren benutzen. Es überlagert die Geräuschquellen in Ihrer Umgebung und kann demzufolge gefährliche Situationen verursachen

Führen eines Telefonats

1. Sie können einen eingehenden Anruf annehmen, indem Sie die [⏯]-Taste auf dem Produkt drücken, sobald der Klingelton ertönt.
   - Sie können einen eingehenden Anruf ablehnen, indem Sie die [⏯]-Taste für 3 Sekunden gedrückt halten.
2. Sie können ein laufendes Gespräch beenden, indem Sie die [⏯]-Taste drücken.
3. Sie können einen ausgehenden Anruf abbrechen, indem Sie die [⏯]-Taste drücken.

Geräteneustart

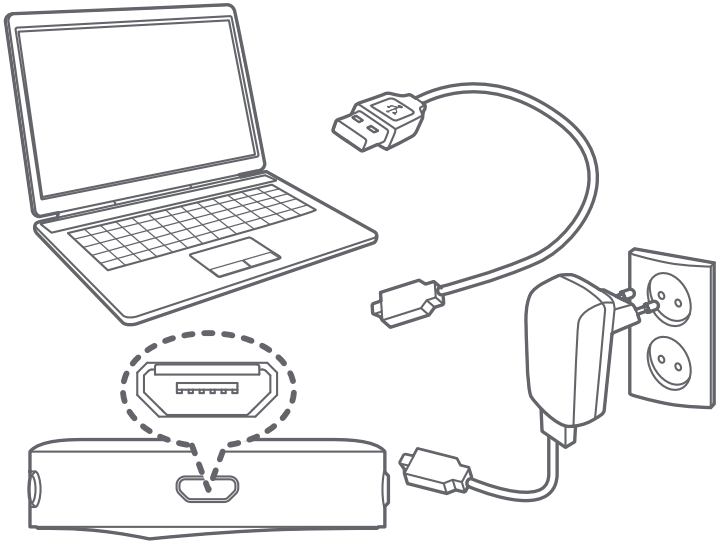
1. Sie können das System neustarten, wenn Ihr Gerät einfriert oder eine sonstige Fehlfunktion entsteht, indem Sie die Ein-/Aus-Taste an der Seite des Geräts für 8 Sekunden nach rechts schieben.

Gerät sperren

1. Wenn Sie die Ein-/Aus-/Sperren-Taste auf der Seite des Geräts nach links schieben, werden alle Tasten gesperrt. Wenn Sie die Taste in die entgegengesetzte Richtung schieben, wird die Tastensperre aufgehoben. Mit dieser Sperre verhindern Sie ein unbeabsichtigtes Drücken der Tasten.

Laden des Geräts

1. Sie können das Produkt erneut aufladen, indem Sie das mitgelieferte Micro-USB-Kabel an der Seite des Geräts einstecken. Die LED-Leuchte leuchtet rot auf, wenn der Ladevorgang läuft und blau, wenn der Ladevorgang vollständig abgeschlossen ist.
   - Wenn die Batterieleistung unter 10 % fällt, leuchtet ein rotes Licht während aller Betriebsmodi auf. Zusätzlich hierzu ertönt ein Warnton.



! Auf manchen Geräten wird die verbleibende Batterieleistung und der Bluetooth-Status auf der oberen Seitenleiste ausgewiesen.

Statusleuchte

Gerät ein
Die Signalleuchte wird blau und blinkt

Gerät ausschalten
Blinkt rot

Standby für Bluetooth-Verbindung
Blaue Leuchte blinkt alle 2 Sekunden zweimal auf (Status: verbindet sich nicht mit Master-Gerät)

Standby für Pairing
Leuchte blinkt abwechselnd in blau und rot (Status: Verbindung mit Master-Gerät möglich)

Pairing abgeschlossen
Blaue Leuchte blinkt alle 3 Sekunden einmal auf (Status: Verbindung mit Master-Gerät erfolgreich hergestellt)

Status der Musikwiedergabe

DCT aus	Blaue Leuchte blinkt alle 5 Sekunden einmal auf
DCT ein	LED-Leuchtet blinkt einmal alle 5 Sekunden abwechselnd in Blau und Grün auf

Telefon-Anrufstatus Status
Blaue Leuchte blinkt alle 5 Sekunden einmal auf

Eingehender Anruf Status
Blaue Leuchte blinkt alle 0,5 Sekunden einmal auf

Ausgehender Anruf
Blaue Leuchte blinkt alle 0,5 Sekunden einmal auf

Laden des Geräts
LED leuchtet durchgehend rot

Ladevorgang abgeschlossen
LED leuchtet durchgehend blau

Niedriger Batteriestand
LED leuchtet während aller Betriebsmodi durchgehend rot

! Wenn Sie die Bluetooth-Taste des XB10 für 2 Sekunden während einer Bluetooth-Verbindung oder nach erfolgreich hergestellter Verbindung mit dem Master-Gerät gedrückt halten, können Sie das Produkt in den Standby-Modus für Pairing schalten und eine Verbindung mit einem anderen Gerät herstellen.

! Da es sich bei Batterien um Verbrauchsartikel handelt, verlieren diese u. U. mehr Leistung als ursprünglich angegeben. Dies ist abhängig von den Betriebsbedingungen. Die Batterieleistung kann mit der Zeit schwächer werden.

! Die Betriebsdistanzen von Bluetooth hängen stark von der Nutzungsumgebung ab.

! Der Einsatz von Produkten, die sich von den von AK spezifizierten kompatiblen Produkten unterscheiden, kann Fehlfunktionen verursachen.

Technische Daten

Produktname	AK XB10
Bluetooth-Version	Bluetooth 4.1, Klasse 2
Bluetooth-Profil	A2DP (multi), AVRCP, HFP, HSP
Frequenzband	2,4 - 2,4835 GHz ISM-Band
Empfindlichkeit des Empfängers	-90 dBm@0,1 % BER (typisch)
Schiebeschalter	Ein-/Aus-/Sperrtaste
Drucktaste	Pairing, Schnellvorlauf, Zurückspulen, Wiedergabe/Pause, Lautstärke erhöhen, Lautstärke verringern
Audiocodec	SBC, AAC, aptX™, aptX™ HD
Audioanschluss	2,5 mm symmetrisch, 3,5 mm unsymmetrisch
Abmessungen	Ø 50 x 12,3 mm (Dicke) (rund)
Gewicht	Ca. 23 g
Batterietyp	Wiederaufladbare 3,7 V 350 mAh LiPo-Batterie
Lademethode	5-Pin-Micro-USB (5V 2A)
Betriebszeit	Für ca. 5 Stunden Musikwiedergabe und Gesprächszeit
Standby-Zeit	300 Stunden
Ladezeit	Ca. 2 Stunden
Bereich	Maximal 10 Meter
Betriebstemperatur	-10 °C - 45 °C
Zertifikate	KC, FCC, CE, SRRC, BT SIG

Fehlerbehebung

1. Das Gerät lässt sich nicht einschalten.
   - Bitte überprüfen Sie, ob der Stromversorgungsadapter ordnungsgemäß angeschlossen ist.
   - Bitte überprüfen Sie, ob das Gerät aufgeladen ist.
   - Mit einem 5V-2A-Adapter aufladen.
   - Wir empfehlen die Nutzung des im Lieferumfang enthaltenen USB-Kabels.
2. Es ist kein Ton mit Ausnahme eines statischen Rauschens zu hören.
   - Bitte überprüfen Sie, ob die Lautstärke auf [0] eingestellt ist.
   - Prüfen Sie, ob der Klinkenstecker des Kopfhörers korrekt angeschlossen ist, und stellen Sie sicher, dass der Anschluss nicht durch Staub oder irgendwelche anderen Fremdkörper blockiert wurde.
   - Bitte überprüfen Sie die Lautstärkeeinstellungen des Gerätes, mit dem das Produkt verbunden ist.
   - Stellen Sie sicher, dass die Musikdatei nicht beschädigt ist.
   - Bitte prüfen Sie, ob das Bluetooth-Pairing ordnungsgemäß durchgeführt wurde.
   - Bitte prüfen Sie, ob irgendein anderes Gerät in der Nähe ist, das Frequenzstörungen verursacht.
   - Bitte suchen Sie nach einem bestmöglichen Empfangsstandort, indem Sie das Gerät langsam bewegen.

3. Bluetooth-Verbindung kann nicht hergestellt werden.
   - Bitte halten Sie Abstand zu dem Produkt, das über eine Bluetooth-Funktion verfügt (maximale Signalempfangsreichweite liegt bei 10 Metern).

Vorkehrungen

- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf dem Gerät ab.
- Schalten Sie das Gerät unter keinen Umständen ein, wenn es mit Regen (Wasser), Getränken, flüssigen Medikamenten, Schweiß oder Feuchtigkeit in Berührung gekommen ist. Wischen Sie das Produkt mit einem trockenen Tuch ab und lassen Sie es im nächstgelegenen Servicecenter von iriver prüfen (Reparaturen an Geräten mit Wasserschäden sind unabhängig vom Garantiestatus kostenpflichtig).
- Vermeiden Sie Orte, an denen das Gerät übermäßig starker Feuchtigkeit, viel Staub oder Rauch ausgesetzt ist.
- Versuchen Sie niemals das Produkt zu demontieren, reparieren oder auf irgendeine andere Art und Weise zu modifizieren.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder extremen Temperaturen aus.
- Stellen Sie das Gerät nicht in Nähe von stark magnetisch geladenen Objekten wie Magneten, Fernsehgeräten, Monitoren und Lautsprechern auf.
- Nutzen Sie niemals chemische Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche des Produktes angreifen und dessen Lack beschädigen können.
- Lassen Sie das Produkt niemals fallen und setzen sie keinen starken Stößen aus (Orte mit starken Vibrationen usw.)
- Drücken Sie nicht zwei oder mehrere Tasten zugleich.

Copyright

iriver Limited behält die Rechte an Patenten und Marken, Urheberrechten und anderen geistigen Eigentumsrechten bezüglich dieses Handbuchs. Die Inhalte dieses Benutzerhandbuchs dürfen ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von iriver Limited in keiner Form und auf keine Weise kopiert oder dupliziert werden. Die Verwendung und Reproduktion des vollständigen Dokuments oder von Teilen des Dokuments wird strafrechtlich verfolgt. Software, Audio-, Video- und alle anderen dem Urheberrecht unterliegenden Inhalte sind den Gesetzen des Urheberrechts

entsprechend geschützt. Die nicht genehmigte Reproduktion oder Weitergabe der urheberrechtlich geschützten Inhalte aus diesem Produkt unterliegt der rechtlichen Verantwortung des Benutzers, die dieser vollständig annimmt.
Die in diesen Beispielen genannten Unternehmen, Organisationen, Produkte, Personen und Ereignisse basieren auf fiktiven Daten. iriver hat nicht die Absicht mithilfe dieses Handbuchs mit irgendeinem Unternehmen, irgendeiner Institution, irgendeinem Produkt, irgendeiner Person oder irgendeinem Ereignis assoziiert zu werden und es sollte keine solche Schlussfolgerung getroffen werden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, die zutreffenden Urheberrechtsgesetze einzuhalten.

©1999-2016 iriver Limited.

Das Word Bluetooth® dessen Zeichen und Logos sind registrierte Handelsmarken im Eigentum von Bluetooth SIG, Inc.. Die Nutzung dieser durch iriver Ltd. unterliegt einer Lizenzvereinbarung.

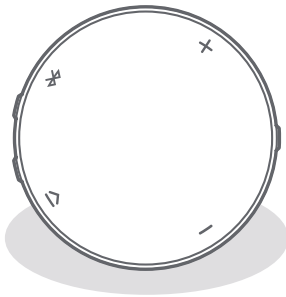
Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd.

Haftungsausschluss

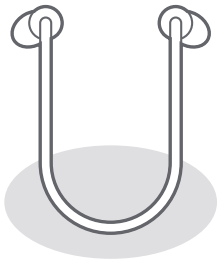
Hersteller, Importeur und Vertreiber haften nicht für Schäden, einschließlich Unfallverletzungen und sonstige Verletzungen, die durch die unsachgemäße Nutzung oder den unsachgemäßen Betrieb dieses Produktes entstehen.
Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen basieren auf den aktuellen Produktspezifikationen.
Iriver Limited, der Hersteller dieses Geräts, ist damit beschäftigt, neue ergänzende Funktionen hinzuzufügen und wird auch in Zukunft neue Technologien einsetzen.
Alle technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
Es wird keine Haftung für einen eventuellen Datenverlust infolge des Gebrauchs dieses Produkts übernommen.

Contenu

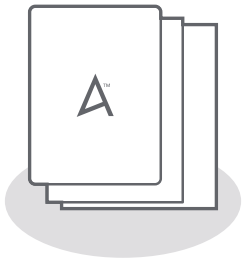
Les éléments énumérés ci-après sont susceptibles d'être modifiées sans préavis en vue d'améliorer leurs performances ou pour des motifs relevant du fabricant.



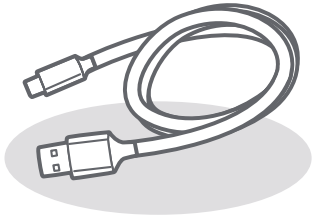
XB10



Clip amovible



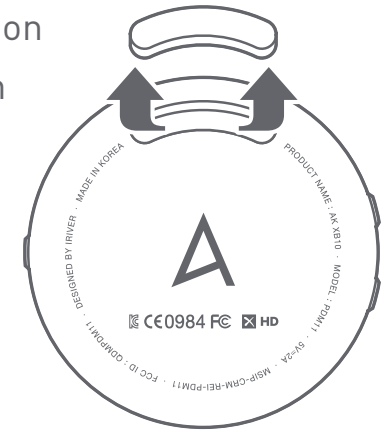
Garantie et manuel d'instructions



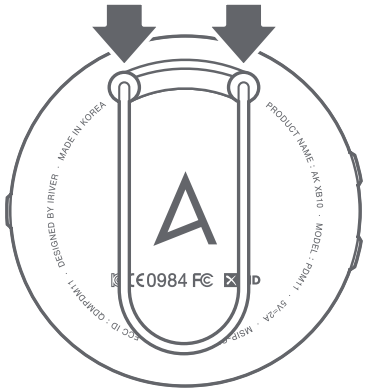
Câble micro-USB

Montage de la pince FRANÇAIS

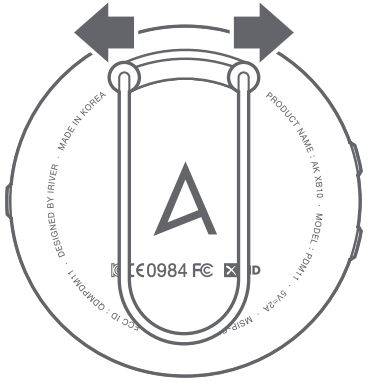
1. Retirez la protection de caoutchouc en bas du produit.



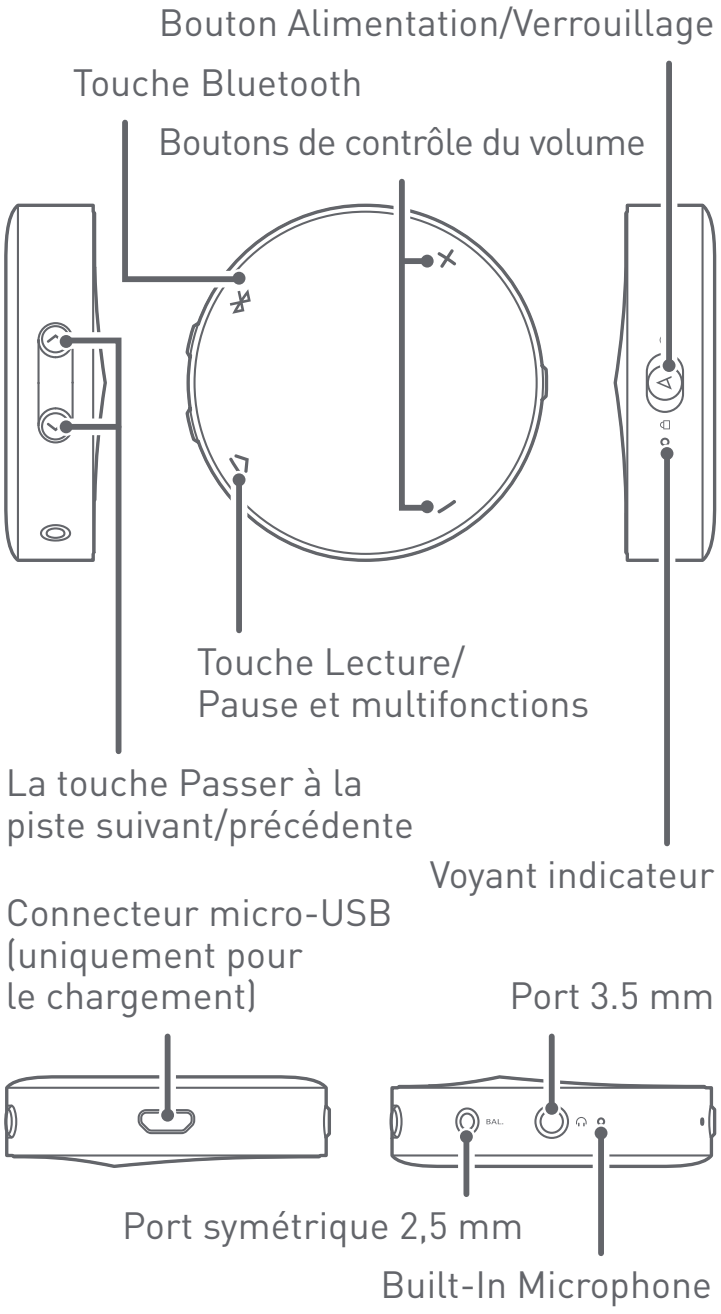
2. Insérez d'abord un côté de la pince, puis l'autre.



3. Poussez les deux côtés légèrement pour bien ajuster la pince.



Structure générale



La touche Passer à la piste suivant/précédente
joue la chanson suivante/précédente.

Contrôle d'alimentation
Position droite : vous pouvez éteindre ou allumer l'appareil en maintenant le contrôle sur le côté droit pendant environ 3 secondes.
Position gauche : vous pouvez verrouiller toutes les touches en maintenant le contrôle sur le côté gauche.

Boutons de contrôle du volume
Vous pouvez contrôler le volume en utilisant les touches [+]/[-].

Touche Bluetooth
Vous pouvez coupler cet appareil avec d'autres appareils équipés de la fonctionnalité Bluetooth.

Touche Lecture/Pause et multifonctions
Vous pouvez lire une piste ou la mettre en pause, et activer ou désactiver le mode DCT pendant la lecture d'une piste.

Voyant indicateur
Le voyant vous permet de vérifier si l'appareil est allumé, éteint, ou en cours de chargement, et si le couplage Bluetooth et le mode DCT sont activés.

Entrée jack pour écouteurs
Vous pouvez écouter de la musique en branchant des écouteurs ou un casque standard de 3,5 mm.

Port audio symétrique
Vous pouvez écouter de la musique en branchant des écouteurs ou un casque prenant en charge un câble audio symétrique (2,5 mm).

Connecteur micro-USB (uniquement pour le chargement)
Vous pouvez connecter l'appareil à un adaptateur 5 V/2 A (vendu séparément) ou à un PC en utilisant le câble micro-USB. L'appareil commence alors à se recharger.

Microphone intégré
Prend en charge la fonctionnalité d'appel téléphonique.

Allumer/éteindre le dispositif

1. Déplacez le contrôle d'alimentation situé sur le côté de l'appareil vers la droite pendant 3 secondes ; vous entendrez alors un bip sonore et une lumière bleue apparaîtra sur le voyant avant que l'appareil ne s'allume.
2. Avec l'appareil allumé, déplacez le contrôle d'alimentation vers la gauche pendant 3 secondes ; vous entendrez alors un bip sonore et une lumière rouge apparaîtra sur le voyant avant que l'appareil ne s'éteigne.

Couplage Bluetooth

Qualcomm® aptX™ / Qualcomm® aptX™ HD audio

Le XB10 prend en charge les normes de codec audio Qualcomm APTX et Qualcomm aptX HD. Ces codecs ne fonctionnent que sur les smartphones et les dispositifs audio qui prennent en charge la technologie correspondante.

1. Vous pouvez allumer l'appareil en maintenant le contrôle d'alimentation sur la droite pendant 3 secondes.
2. Appuyez ensuite sur la touche Bluetooth pendant 3 secondes ; vous entendrez alors un bip sonore et le voyant clignotera en bleu et rouge jusqu'à ce que le couplage soit prêt.
3. Activez la fonction Bluetooth de l'appareil avec lequel vous souhaitez établir la connexion.
4. Sélectionnez le présent appareil dans la liste des dispositifs disponibles pour le couplage Bluetooth.
   - Configuration iOS> Bluetooth> Sélectionnez « XB10 »
   - Configuration Android> Bluetooth> Sélectionnez « XB10 »

5. Une fois le couplage effectué, vous entendrez un bip sonore et une lumière bleue clignotera sur le voyant à intervalles de 3 secondes. Vous pouvez alors lire de la musique à partir d'un appareil connecté via Bluetooth.
6. Maintenez la touche [ ] enfoncée pendant le couplage afin de passer en mode d'attente de couplage et vous connecter à d'autres appareils.

! Lorsqu'il est connecté pour la première fois, l'appareil passe directement en mode de couplage, dès qu'il est allumé.

! La touche Bluetooth est désactivée lors de la lecture de morceaux ou des conversations téléphoniques.

! Pour savoir comment coupler ce produit avec votre appareil, reportez-vous aux instructions relatives au couplage Bluetooth propres à chaque appareil.

! Le XB10 se reconnecte automatiquement au dernier appareil connecté. Si cela ne fonctionne pas, cherchez le XB10 à partir de l'appareil souhaité pour établir une connexion.

! Pendant la lecture, les fonctionnalités normalement disponibles par une pression longue sur la touche [< / >] peuvent ne pas fonctionner correctement, selon les caractéristiques de l'appareil utilisé.

Couplage multiple

1. Préparez les deux appareils (A et B) que vous souhaitez coupler simultanément.
2. Connectez le premier dispositif (A) au XB10.
3. Appuyez sur la touche Bluetooth pour accéder au mode de couplage (l'appareil A, qui est déjà couplé, est alors déconnecté).
4. Connectez le XB10 au second appareil (B).
5. Sélectionnez le XB10 dans la liste des éléments Bluetooth de l'appareil A, qui était connecté en premier.
6. Couplez le XB10 aux appareils A et B.

! Vous pouvez coupler au maximum deux appareils simultanément.

! Lorsque deux appareils sont couplés en même temps, vous devez arrêter la lecture de musique sur l'un pour pouvoir la lancer sur l'autre.

Écouter de la musique

- Appuyez sur la touche [|❯] une fois, légèrement. Appuyez sur la touche [|❯] une fois pendant la lecture. Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur la touche.
  - Lorsque vous lisez de la musique pour la première fois, il se peut que vous deviez activer le lecteur de musique de l'appareil auquel ce produit est connecté.
- Pour lire la piste précédente/suivante, appuyez brièvement sur la touche [❮]/[❯].
- Pour activer la lecture rapide ou revenir en arrière, maintenez la touche [❮]/[❯] enfoncée.
- Vous pouvez régler le volume en appuyant sur la touche [+]/[—] pendant la lecture.
  - Lorsque vous atteignez le niveau de volume minimal/maximal, un bip se fait entendre.
- Appuyez longuement sur la touche [+/—] pour régler le volume de façon progressive.
- Appuyez sur la touche [|❯] pendant 4 secondes ; vous entendez alors un bip sonore et le voyant clignote en bleu et vert jusqu'à ce que le mode DCT soit activé. Pour désactiver le mode DCT, appuyez sur la touche [|❯] pendant 4 secondes ; vous entendez alors un bip sonore avant que le mode DCT ne soit désactivé.

! **Le XB10 prend en charge la technologie DCT (Distinctive Clear Technology), un système de suppression du bruit numérique qui vous permet de profiter d'un son plus clair et plus vivant.**

! **Le mode DCT est uniquement opérationnel lors de la lecture de pistes audio.**

! **Attention**
Ne laissez pas le volume au niveau maximal pendant une longue période afin d'éviter tout dommage à vos oreilles. Pour votre sécurité, n'utilisez pas ce produit lorsque vous êtes en voiture, en moto ou à vélo. L'isolation acoustique peut représenter un risque pour vous.

Conversations téléphoniques

1. Quand le téléphone sonne, vous pouvez prendre l'appel en appuyant sur la touche [|›] du produit.
   - Pour refuser un appel entrant, appuyer sur la touche [|›] pendant 3 secondes.
2. Pour raccrocher, appuyez sur la touche [|›].
3. Pour annuler un appel sortant, appuyez sur la touche [|›].

Réinitialisation

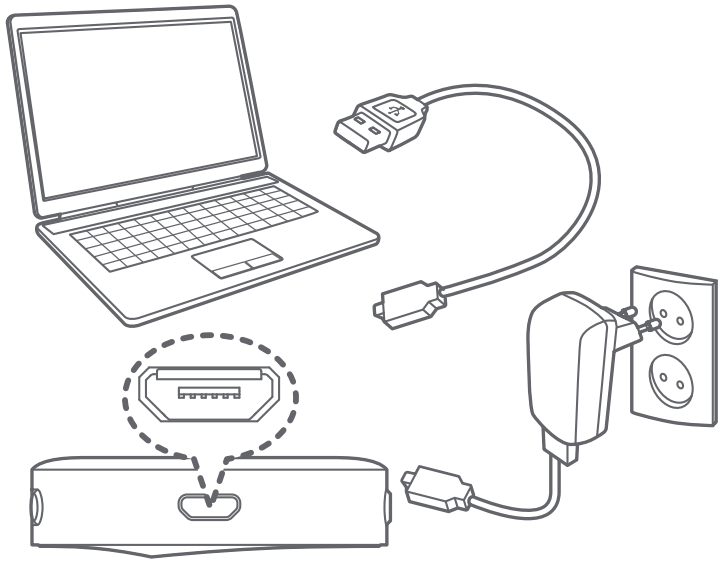
1. Si le système rencontre un dysfonctionnement ou se bloque, vous pouvez le réinitialiser en positionnant le contrôle d'alimentation sur la droite pendant 8 secondes.

Verrouillage

1. Si vous déplacez le contrôle de démarrage/verrouillage sur la gauche, toutes les touches sont verrouillées. Si vous le déplacez du côté opposé, toutes les touches sont déverrouillées. Ce système de verrouillage vous évite d'appuyer sur des touches accidentellement.

Rechargement

1. Vous pouvez recharger le produit en insérant le câble micro-USB fourni dans le port USB situé sur le côté. Le voyant présente une lumière rouge si l'appareil est en cours de chargement et une lumière bleue lorsqu'il est complètement chargé.
   - Si le niveau de la batterie est en dessous de 10 %, une lumière rouge clignote pour tous les modes et un signal sonore se fait entendre.



! Sur certains appareils, vous pouvez voir le niveau de batterie restant sur la barre latérale supérieure, à côté de l'indicateur Bluetooth.

Voyant indicateur

Allumé

La lumière devient bleue puis clignote

Éteint

Lumière rouge clignotante

Attente de connexion Bluetooth

Lumière bleue clignotant deux fois toutes les 2 secondes (statut : pas de connexion avec le maître)

Attente de couplage

Clignotement bleu et rouge alterné (statut : connexion avec le maître disponible)

Couplage effectué

Lumière bleue clignotant toutes les 3 secondes (statut : entièrement connecté avec le maître)

Mode de lecture de musique

DCT activé	Lumière bleue clignotant toutes les 5 secondes
DCT désactivé	Clignotement bleu et vert alterné toutes les 5 secondes

Appel téléphonique

Lumière bleue clignotant toutes les 5 secondes

Appel entrant

Lumière bleue clignotant toutes les 0,5 secondes

Appel sortant

Lumière bleue clignotant toutes les 0,5 secondes

Charge

Lumière rouge

Chargement terminé

Lumière bleue

Batterie faible

Lumière rouge allumée pour tous les modes

! Si vous êtes en mode Attente de connexion Bluetooth ou Couplage effectué et que vous appuyez sur la touche Bluetooth du XB10 pendant 2 secondes, vous pouvez passer en mode d'attente de couplage et vous connecter à un autre appareil.

! Les batteries rechargeables étant des produits de consommation, elles peuvent ne pas durer aussi longtemps qu'indiqué selon l'environnement d'utilisation.

! Les distances de fonctionnement pour Bluetooth varient selon l'environnement d'utilisation.

! L'utilisation de cet appareil avec des produits autres que les produits AK compatibles spécifiés peut provoquer des dysfonctionnements.

Caractéristiques

Nom du produit	AK XB10
Version de Bluetooth	Bluetooth 4.1, Class2
Profil Bluetooth	A2DP (multi), AVRCP, HFP, HSP
Bande de fréquence	Bande ISM 2,4 - 2,4835 GHz
Sensibilité du récepteur	-90dBm@0.1%BER (typique)
Contrôle coulissant	Alimentation/Verrouillage
Touche	Couplage, Avance rapide, Retour, Lecture/Pause, Augmentation du volume, Réduction du volume
Codec audio	SBC, AAC, aptX™, aptX™ HD
Port audio	2,5 mm symétrique, 3,5 mm asymétrique
Taille	Ø50 x 12,3 mm (épaisseur) (circulaire)
Poids	Environ 23 g
Type de batterie	3,7 V, 350 mAh batterie lithium-polymère rechargeable
Méthode de charge	Micro-USB - 5 broches (5 V, 2 A)
Autonomie	Environ 5 heures pour la musique et les appels téléphoniques
Autonomie en veille	Jusqu'à 300 heures
Temps de charge	Environ 2 heures
Portée	10 mètres maximum
Température de fonctionnement	-10°C - 45°C (23°F - 113°F)
Certifications	KC, FCC, CE, SRRC, BT SIG

Dépannage

1. L'appareil ne s'allume pas.
   - Vérifiez si l'adaptateur d'alimentation est correctement branché.
   - Vérifiez si l'appareil est chargé.
   - Chargez l'appareil avec l'adaptateur 5 V 2 A.
   - Nous vous recommandons d'utiliser le câble micro-USB inclus avec le produit.
2. Aucun son ne sort, sauf des sons parasites et des bruits.
   - Vérifiez que le volume n'est pas réglé à [0].
   - Vérifiez que les écouteurs sont branchés correctement, et assurez-vous qu'aucun débris n'obstrue le port.
   - Vérifiez le volume de l'appareil auquel le produit est connecté.
   - Assurez-vous que le fichier musical n'est pas endommagé.
   - Vérifiez si le couplage Bluetooth est correctement effectué.
   - Vérifiez qu'aucun dispositif provoquant des interférences ne se trouve à proximité.
   - Cherchez l'emplacement offrant la meilleure réception de signal en déplaçant l'appareil lentement.
3. La connexion Bluetooth ne s'établit pas.
   - Limitez la distance entre le produit avec l'appareil Bluetooth (la distance maximale de réception de signal est de 10 mètres)

Précautions

- Ne placez pas d'objets lourds sur le produit.
- Si le produit est mouillé à cause de la pluie (eau), d'une boisson, d'un médicament liquide, de sueur ou de l'humidité, ne l'allumez jamais. Essuyez-le avec un chiffon sec et faites-le vérifier au centre de service iriver le plus proche (les appareils endommagés par de l'eau ne peuvent faire l'objet d'aucune réparation gratuite, quel que soit le statut de la garantie).
- Évitez les endroits avec une quantité excessive d'humidité, de poussière ou de fumée.
- N'essayez pas de démonter, réparer ou modifier le produit.
- Évitez d'exposer directement l'appareil au soleil ou à des températures extrêmes.
- Ne laissez pas le produit à côté d'objets fortement magnétisés comme des aimants, des téléviseurs, des écrans et des haut-parleurs.
- N'utilisez jamais de produits chimiques ou de détergents, car ils risquent de changer la surface du produit et d'enlever la peinture.
- Ne laissez pas tomber le produit et évitez tout choc (éviter les endroits soumis à de fortes vibrations, etc.).
- N'appuyez pas sur deux touches ou plus en même temps.

Copyright

iriver Limited conserve les droits sur les brevets, marques commerciales, droits d'auteur et autres droits de propriété intellectuelle liés à ce manuel.
Le contenu de ce manuel ne peut être copié ou reproduit sous aucune forme ou par aucun moyen sans l'autorisation écrite préalable d'iriver Limited.
L'utilisation ou la reproduction de tout ou partie du contenu de ce document est passible de sanctions.
Le contenu logiciel, audio et vidéo et tout contenu soumis à des droits d'auteur sont protégés en vertu des lois opportunes sur le droit d'auteur.
L'utilisateur accepte toute la responsabilité juridique pour la reproduction ou distribution non autorisée du contenu sous copyright de ce produit.
Les entreprises, organisations, produits, personnes et événements utilisés dans les exemples ne sont pas basés sur des données réelles. iriver n'a pas pour intention de lier des sociétés, des organisations, des produits, des personnes et des événements à ce manuel, et aucune interprétation ne doit être faite en ce sens.
Il incombe à l'utilisateur de se conformer aux lois sur le droit d'auteur applicables.

©1999-2016 iriver Limited. All rights reserved.

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par iriver Ltd. est soumise à licence.

Qualcomm aptX est un produit de Qualcomm Technologies International, Ltd.

Dénégation de responsabilité

Le fabricant, l'importateur et le distributeur ne sont pas responsables des dommages, y compris des blessures accidentelles et personnelles, causées par une mauvaise utilisation ou un dysfonctionnement de ce produit.
Les informations contenues dans ce manuel ont été rédigées selon les spécifications produit actuelles.
Le fabricant, iriver Limited, développe actuellement des fonctionnalités complémentaires et continuera à appliquer de nouvelles technologies à l'avenir.
Toutes les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis. Il n'existe aucune garantie contre les pertes de données dues à l'utilisation de ce produit.

Déclaration de garantie limitée

FRANÇAIS

CETTE CARTE DE GARANTIE EST SEULEMENT VALABLE POUR LES PRODUITS DES PAYS DE L'UE ET POUR LES PRODUITS DES PAYS EUROPEENS HORS UE.

Pour les autres pays, veuillez contacter votre magasin d'achat / votre distributeur.

Merci d'avoir acheté un produit iriver. Tous les produits iriver ont une garantie limitée d'un an contre les défauts de matériaux et de fabrication à partir de la première date d'achat chez un agent autorisé.

La garantie Iriver couvre uniquement ces défauts qui résultent de l'utilisation du produit. Et le client NE devra PAS faire de réclamation de frais de réparation ou de modification sous cette garantie si :

1. Le produit est réparé ou altéré sans l'approbation de iriver.
2. Le problème a pour origine une violation des instructions de fonctionnement ou de manipulation fournies par iriver.

3. Le problème provient d'un effort physique ou d'une charge électrique inhabituelle, d'une mauvaise utilisation, d un excès, d une pénurie électrique ou d une négligence.
4. Le problème survient suite à un feu ou une autre catastrophe naturelle.
5. La période de garantie* a expiré.

Période de garantie

Produit iriver	Durée de la garantie limitée	
	Países de la UE	Pays hors UE
Console de jeux	1 an	1 an
Accessoires	90 jours	90 jours
Remboursement ou échange	30 jours	30 jours

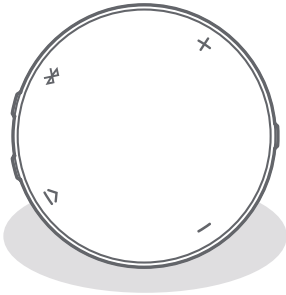
Si vous avez des problèmes ou des suggestions concernant ce produit, veuillez nous contacter de l'une des manières suivantes :

URL: http://www.iriver.com
e-mail : webmaster@iriver.com

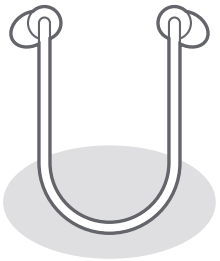
Contenido

ESPAÑOL

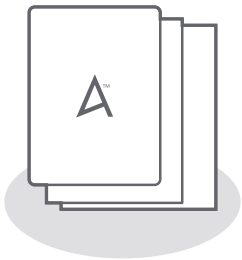
Los artículos enumerados a continuación están sujetos a cambios sin previo aviso con el objetivo de la mejora del rendimiento o debido a motivos del fabricante.



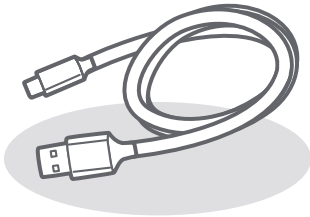
XB10



Pinza extraíble



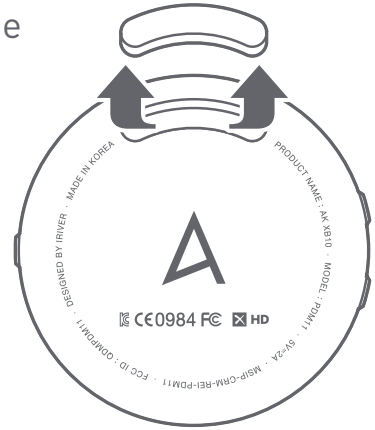
Manual de instrucciones y garantía



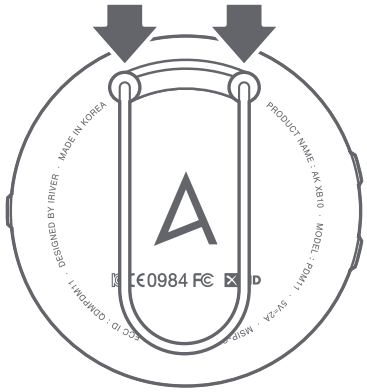
Cable Micro-USB

Montaje del soporte

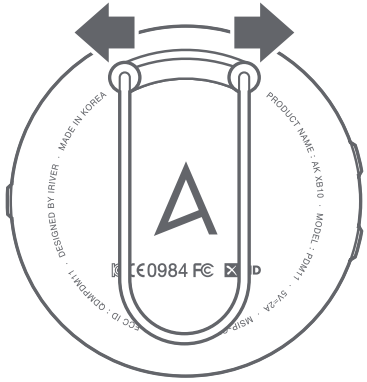
1. Quite la cubierta de goma en la parte inferior del producto.



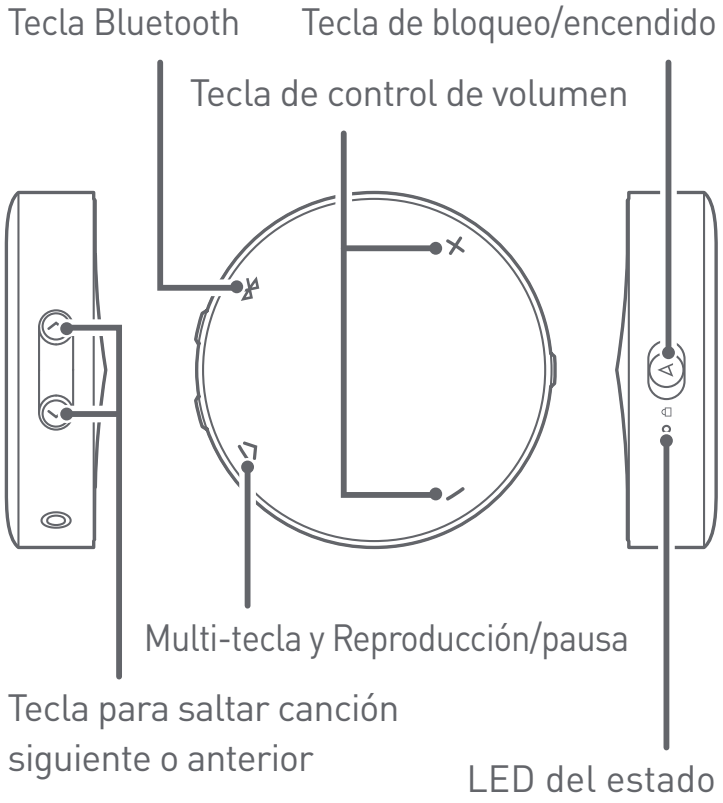
2. Inserte un lateral de este soporte primero y, a continuación, haga lo mismo con el otro.

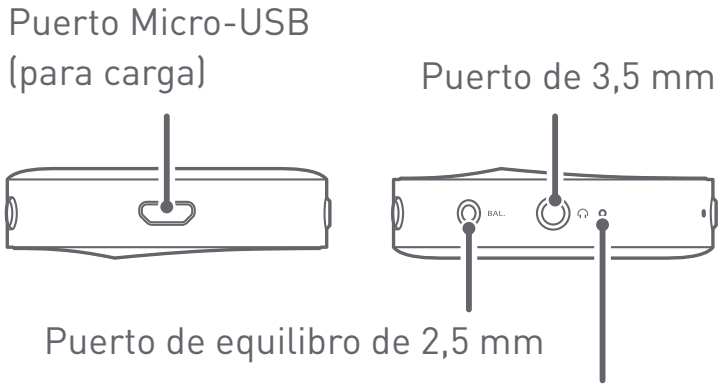


3. Presione los dos laterales para conseguir una sujeción ajustada.



Estructura general





Tecla canción siguiente o anterior
Para saltar Reproduce la canción siguiente o anterior.

Tecla de encendido
A la derecha: Puede encender y apagar el dispositivo manteniendo pulsada la tecla del lateral derecho durante aproximadamente tres segundos.
A la izquierda: Puede bloquear todas las teclas pulsando la tecla del lateral izquierdo.

Tecla de control de volumen
Puede controlar el volumen utilizando las teclas [+]/[-].

Tecla de Bluetooth
Puede conectar este dispositivo con otros dispositivos equipados con la función Bluetooth.

Multi-tecla y Reproducción/pausa
Puede volver a reproducir o pausar música y apagar o encender el modo DCT en mitad de la reproducción de la música.

LED del estado
Puede comprobar el encendido/apagado, la conexión Bluetooth, el encendido/apagado del modo DCT o el estado de recarga a través del piloto de luz LED.

Conector de auricular
Puede escuchar música conectando unos cascos o auriculares genéricos de 3,5 mm.

Puerto de equilibrio
Puede escuchar música conectando unos auriculares o cascos que sean compatibles con el cable de equilibrio (2,5 mm).

Conector Micro USB (solo carga)
Conecte el dispositivo con un adaptador de 5 V 2A (vendido por separado) o con un PC utilizando el cable Micro-USB. La carga comenzará.

Micrófono integrado
Compatible con la función de llamada telefónica.

Encender/apagar el dispositivo

1. Mantenga pulsada la tecla de encendido en el lateral derecho del dispositivo durante tres segundos y escuchará un pitido y verá una luz azul en el indicador antes de que se encienda.
2. Mantenga pulsada la tecla de encendido en el lateral derecho del dispositivo durante tres segundos mientras el dispositivo esté encendido y escuchará un pitido y verá una luz roja en el indicador antes de que se apague.

Conexión Bluetooth

Qualcomm® aptX™ / Qualcomm® aptX™ HD audio

El XB10 es compatible con los estándares de códec de audio Qualcomm aptX y Qualcomm aptX HD. Los estándares de códec de audio Qualcomm aptX y Qualcomm aptX HD solo funcionan en dispositivos de audio y smartphones que sean compatibles con esta tecnología.

1. Puede encenderlo manteniendo pulsada la tecla de encendido en el lateral derecho del dispositivo durante tres segundos.
2. Mantenga pulsada la tecla de Bluetooth durante tres segundos y escuchará un pitido y verá unas luces azules y rojas parpadeando alternativamente antes de que la conexión esté lista.
3. Encienda el Bluetooth del dispositivo al que quiera conectarse.
4. Seleccione este dispositivo en la lista de dispositivos disponibles para conexión Bluetooth.
   - Configuración iOS>Bluetooth>Seleccionar "XB10"
   - Configuración Android>Bluetooth>Seleccionar "XB10"
5. Cuando la conexión se complete, escuchará un pitido y verá una luz azul parpadeando en el indicador con un intervalo de tres segundos. Puede reproducir música desde un dispositivo conectado a través de Bluetooth.
6. Mantenga pulsada la tecla [ ] mientras esté conectado para cambiar el modo de espera de conexión para la conexión con otros dispositivos.

! Cuando se conecta por primera vez, el dispositivo usa directamente el modo de conexión inmediatamente después de encenderse.

! La tecla de Bluetooth se desactiva cuando la música se vuelve a reproducir o habla por teléfono.

! Para obtener más instrucciones sobre cómo conectar este producto con su dispositivo, consulte las instrucciones de conexión Bluetooth de cada dispositivo.

! El XB10 se reconecta automáticamente al último dispositivo al que se haya conectado. Si no se reconecta automáticamente al último dispositivo, busque el XB10 en el dispositivo deseado para establecer la conexión.

! Durante la reproducción, quizás no funcione bien la acción de mantener pulsada la tecla [</>] dependiendo de las especificaciones del dispositivo que se utilice.

Conexión múltiple

1. Prepare dos dispositivos (Ay B) para la conexión múltiple.
2. Conecte el primer dispositivo (A) con el XB10.
3. Pulse el botón de Bluetooth para entrar en el modo de conexión.
   (En este momento, el dispositivo A que está conectado se desconectará.)
4. Conecte el XB10 y el segundo dispositivo (B).
5. Seleccione XB10 entre los elementos Bluetooth de A, que se ha conectado primero.
6. Conecte el XB10 con A y B.

! **La conexión múltiple admite hasta dos dispositivos.**

! **Cuando se produce la conexión múltiple de dos dispositivos, debe detener la reproducción de música de un dispositivo antes de reproducirla en el otro.**

Escuchar música

- Pulse la tecla [⏯] una vez suavemente.
  Pulse la tecla [⏯] una vez mientras se reproduce la música. Si desea empezar a reproducir de nuevo, púlsela otra vez.
  - Al reproducir música por primera vez, es posible que tenga que activar el reproductor de música del dispositivo al que este producto esté conectado.
- Para reproducir la canción anterior o siguiente, pulse la tecla [❮]/[❯] brevemente.
- Para avanzar rápido o rebobinar, pulse la tecla [❮]/[❯] el tiempo deseado.
- Puede ajustar el volumen pulsando la tecla [+]/[—] durante la reproducción.
  - Puede escuchar un pitido cuando regula el volumen y al alcanzar el nivel de volumen mínimo/máximo.
- Mantenga pulsada la tecla [+/—] para ajustar el volumen en incrementos.

- Mantenga pulsada la tecla [|>] durante cuatro segundos y podrá escuchar un pitido con unas luces verde y azul alternativas antes de que se encienda el modo DCT. Mantenga pulsada la tecla [|>] durante cuatro segundos cuando el modo DCT esté encendido y podrá escuchar un pitido antes de que el modo DCT se apague.

! **El XB10 es compatible con Distinctive Clear Technology (DCT), una tecnología de eliminación del ruido que permite disfrutar de un sonido más claro y preciso.**

! **El modo DCT funciona solo cuando se reproduce música.**

! **PRECAUCIÓN**

No utilice un volumen más elevado durante mucho tiempo para evitar posibles daños en los oídos. Por su propia seguridad, no utilice este producto mientras conduce o anda en bicicleta. Puede suponer un peligro por causa del aislamiento sonoro.

Hablar por el teléfono

1. Cuando el teléfono suena, puede descolgar la llamada pulsando la tecla [|>] en el producto.
   - Puede cancelar una llamada telefónica entrante manteniendo pulsada la tecla [|>] durante tres segundos.
2. Mientras habla por teléfono, puede colgar pulsando la tecla [|>].
3. Al hacer una llamada telefónica, puede cancelarla pulsando la tecla [|>].

Reinicio

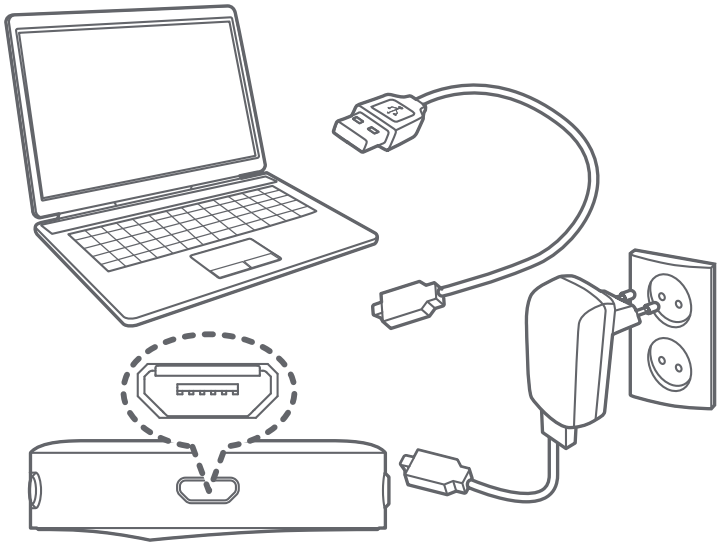
1. Si experimenta un mal funcionamiento o bloqueo, puede reiniciar el sistema manteniendo pulsada la tecla del lateral derecho durante ocho segundos.

Bloqueo

1. Si pulsa la tecla de encendido/apagado en el lateral izquierdo, todas las teclas se bloquearán. Si pulsa la tecla del lado contrario, todas las teclas se desbloquearán. Con este bloqueo, puede evitar que las teclas se accionen accidentalmente.

Recarga

1. Puede recargar el producto insertando un cable Micro-USB incluido en el paquete en el puerto USB localizado en su lateral. El indicador muestra una luz roja si se está cargando y una luz azul si está completamente cargado.
   - Si la carga de la batería baja del 10 por ciento, empezará a parpadear una luz roja en todos los modos operativos emitiendo un pitido.



! En algunos dispositivos, puede descubrir la carga de la batería restante en la barra del lateral superior, junto con la indicación de Bluetooth.

Piloto de luz de estado

Encendido
La luz se vuelve azul y, a continuación parpadeante

Apagado
Luz roja encendida

Espera de conexión Bluetooth
Luz azul parpadeando dos veces cada dos segundos (estado de no conexión con el modo maestro)

Espera de conexión
Luces azul y roja parpadeando alternativamente (estado de conexión con el modo maestro disponible)

Conexión completa
Luz azul parpadeando una vez cada tres segundos (estado completamente conectado con el modo maestro)

Estado de repetición de música

DCT apagado Luz azul parpadeando una vez cada cinco segundos

DCT encendido Luces azul y verde parpadeando alternativamente una vez cada cinco segundos

Estado de llamada telefónica
Luz azul parpadeando una vez cada cinco segundos

Estado de una llamada entrante
Luz azul parpadeando una vez cada 0,5 segundos

Estado de una llamada saliente

Luz azul parpadeando una vez cada 0,5 segundos

Luz roja encendida

Carga

Luz roja encendida

Carga completada

Luz azul encendida

Batería baja

Luz roja encendida durante todas las condiciones operativas

- **Si mantiene pulsada la tecla de Bluetooth del XB10 durante dos segundos sobre el modo de espera de conexión Bluetooth o conexión completada con el modo maestro, puede cambiar a espera de conexión y conectarlo con otro dispositivo.**
- **Debido a que las baterías recargables se gastan, es posible que no duren tanto como se indica dependiendo del entorno de funcionamiento y la reducción gradual de la vida de la batería.**
- **Las distancias de funcionamiento con Bluetooth varían con el entorno en que se use.**
- **El uso de este dispositivo con productos distintos a los productos AK especificados compatibles puede provocar fallos de funcionamiento.**

Especificaciones

Nombre del producto	AK XB10
Versión de Bluetooth	Bluetooth 4.1, Class2
Perfil de Bluetooth	A2DP (multi), AVRCP, HFP, HSP
Banda de frecuencia	2,4-2,4835 GHz ISM Band
Sensibilidad del receptor	-90 dBm a 0,1 % BER (típica)
Tecla deslizante	Encendido/bloqueo
Tecla botón	Conexión, Avanzar rápido, Rebobinar, Reproducir/pausa, Subir volumen, Bajar volumen
Códec de audio	SBC, AAC, aptX™, aptX™ HD
Puerto de audio	2,5 mm Equilibrado, 3,5 mm Desequilibrado
Tamaño	Ø 50 x 12,3 mm de diámetro (grosor) (circular)
Peso	Aprox. 23 g
Tipo de batería	Batería de polímero de litio de 3,7 V 350mAh
Método de carga	5 patillas Micro-USB (5V 2A)
Horas de funcionamiento	Aproximadamente cinco horas de reproducción de música y llamadas telefónicas
Tiempo de espera	Hasta 300 horas de
Tiempo de carga	Aproximadamente dos horas
Rango	A un máximo de 10 metros
Temperatura en funcionamiento	De -10°C a 45°C (de 23°F a 113°F)
Certificaciones	KC, FCC, CE, SRRC, BT SIG

Resolución de problemas

1. El dispositivo no se enciende.
   - Compruebe si el adaptador de corriente está conectado correctamente.
   - Compruebe si el dispositivo está cargado.
   - Carga con un adaptador de salida de 2A y 5V.
   - Recomendamos el uso del cable Micro -USB que se incluye en el paquete.
2. No emite sonido excepto ruido e interferencias.
   - Compruebe si el volumen está establecido en [0].
   - Compruebe que los auriculares están conectados correctamente y asegúrese de que no haya polvo que obstruya la conexión del puerto.
   - Compruebe el volumen del dispositivo al que está conectado.
   - Asegúrese de que el archivo de música no está dañado.
   - Compruebe si la conexión Bluetooth se ha realizado correctamente.
   - Averigüe si hay algún dispositivo que esté causando interferencias en las proximidades.
   - Encuentre la mejor localización de recepción de señal moviendo el dispositivo lentamente.
3. La conexión Bluetooth no se ha realizado.
   - Mantenga la distancia entre el producto y el dispositivo Bluetooth (la distancia de recepción de señal máxima es 10 metros)

Precauciones

- No ponga objetos pesados encima del producto.
- Si el producto se moja por lluvia (agua), bebidas, medicinas líquidas, sudor o humedad, nunca lo encienda. Límpielo con un paño seco y llévelo a que lo revisen al centro de servicios iriver (es posible que los dispositivos dañados por agua no cuenten con reparación gratuita a pesar del estado de la garantía).
- Evite lugares con humedad, polvo o humo excesivos.
- Nunca desmonte, repare o modifique el producto.
- Evite exponer el dispositivo directamente a la luz solar o a temperaturas extremas.
- Aleje el producto de objetos altamente magnéticos como imanes, televisores, monitores y altavoces.
- No utilice nunca químicos y detergentes, ya que cambian la superficie del producto y eliminan la pintura.
- No tire el producto o le dé un fuerte impacto (lugares donde haya una fuerte vibración, etc.).
- No presione dos o más teclas al mismo tiempo.

Copyright

iriver Limited conserva los derechos de patentes, marcas registradas, copyrights y otros derechos de propiedad intelectual relativos a este manual.
Ningún contenido de este manual de usuario podrá ser duplicado o reproducido en ningún formato ni por ningún medio sin la aprobación previa de iriver Limited. Utilizar o reproducir, en su totalidad o en parte, los contenidos de este documento será castigado con sanciones penales. El contenido de software, audio, vídeo y cualquier otro tipo está protegido de acuerdo con las leyes pertinentes de copyright. El usuario acepta toda la responsabilidad legal por la reproducción o distribución no autorizada del contenido protegido en este producto.
Las compañías, organizaciones, productos, gente y eventos utilizados en los ejemplos no se basan en datos reales. iriver no tiene intención de asociarse con ninguna compañía, institución, producto, persona o incidencia a través de este manual de instrucciones, y no debería hacerse tal inferencia. Es la responsabilidad del usuario cumplir con las leyes de copyright vigentes.
©1999-2016 iriver Limited.

La marca y logotipos con la palabra Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de dichas marcas por parte de iriver Ltd. está sometido a un acuerdo de licencias.

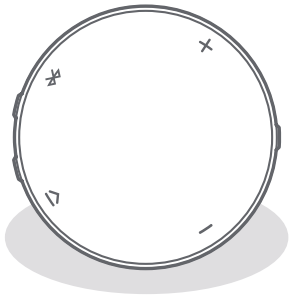
Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd.

Descargos

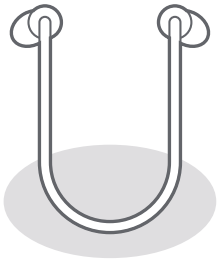
El fabricante, importador y distribuidor no serán responsables de daños, incluidas las lesiones accidentales y personales debido al mal uso o funcionamiento de este producto.
La información en este manual de usuario se redactó según las especificaciones actuales del producto.
El fabricante, iriver Limited, agregará nuevas funciones complementarias y seguirá aplicando nuevas tecnologías en el futuro.
Es posible que todas las especificaciones se cambien sin previo aviso.
No hay garantía contra la pérdida de datos debido al uso de este producto.

所含组件

为提高产品的性能或由于制造商的原因，此处列出的项目如有变更，恕不提前通知。

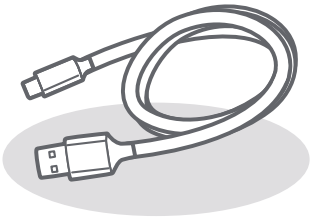


XB10



可拆卸式背夹

保修卡和说明书

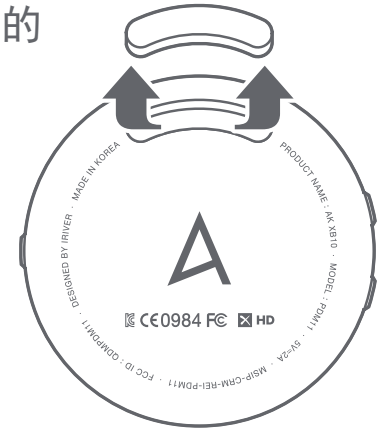


微型 USB 线缆

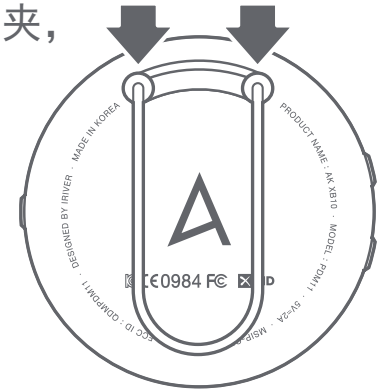
安装背夹

简体中文

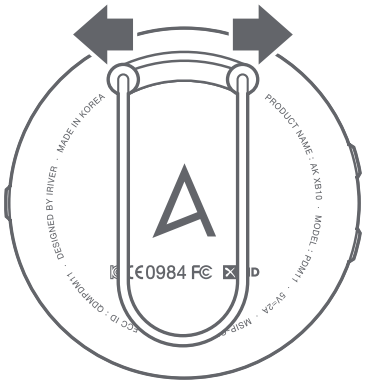
1. 请拆下产品底部的橡胶盖。



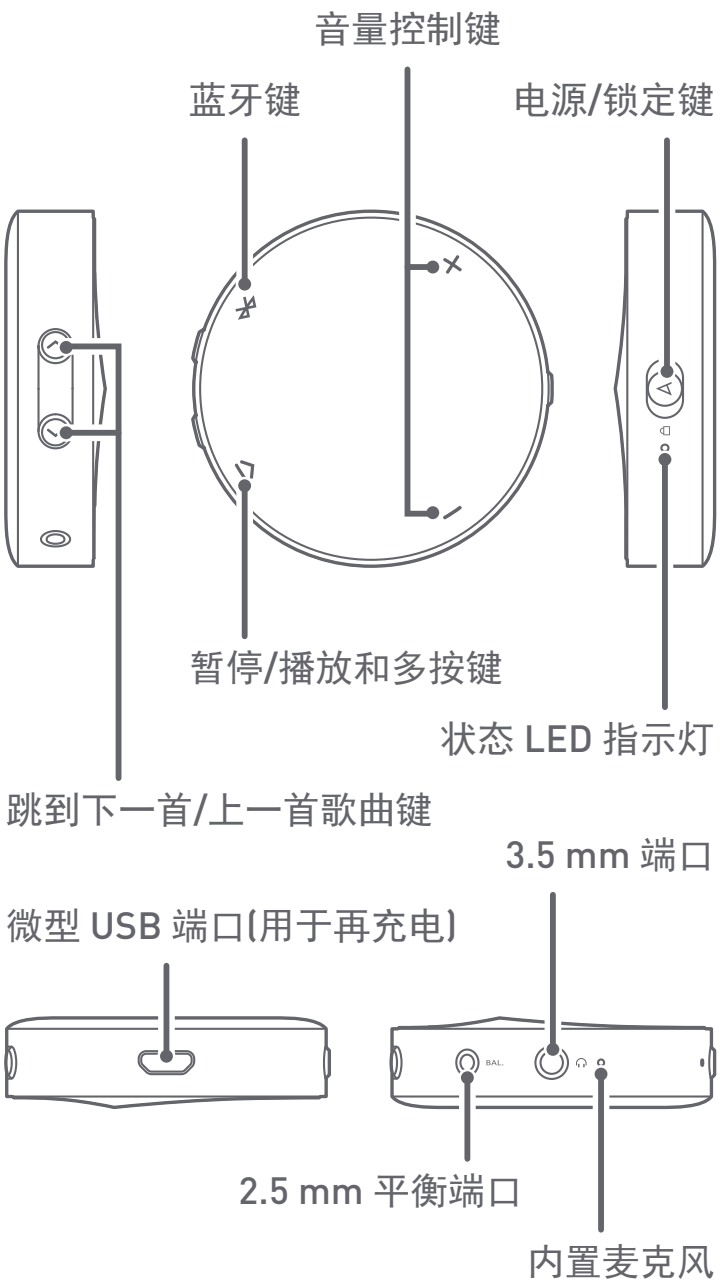
2. 首先插入一侧背夹，然后插入另一侧背夹。



3. 轻轻推入两侧背夹，让其紧密贴合。



整体结构



跳到下一首/上一首歌曲键	重播下一首/上一首歌曲。
电源键	向右：将按键推到右侧约 3 秒，可以打开/关闭设备。 向左：将按键推到左侧可以锁定所有按键。
音量控制键	您可以使用 [+]/[-] 键控制音量。
蓝牙键	您可以将此设备与配备蓝牙功能的其他设备配对。
播放/暂停和多按键	您可以在重播音乐期间，重播/暂停音乐和打开/关闭 DCT 模式。
状态 LED 指示灯	您可以通过 LED 指示灯查看电源开/关、蓝牙配对、DCT 模式开/关和充电状态。
耳机插座	您可以连接常规的 3.5 mm 耳塞或头戴式耳机来聆听音乐。

平衡端口	您可以连接支持平衡线缆 (2.5 mm) 的耳塞或头戴式耳机来聆听音乐。
微型 USB 连接器(仅用于充电)	将设备与 5V 2A 适配器(单独出售)连接或使用微型 USB 线缆将设备与 PC 连接。
内置麦克风	支持电话功能。

打开/关闭设备

1. 将设备一侧的电源键推到右侧 3 秒，在电源打开之前，设备将发出提示音，指示灯将显现蓝灯。
2. 设备电源打开时，将设备一侧的电源键推到右侧 3 秒，在电源关闭之前，设备将发出提示音，指示灯将显现红灯。

蓝牙配对

Qualcomm® aptX™ / Qualcomm® aptX™ HD audio

XB10 支持 Qualcomm aptX 和 Qualcomm aptX HD 音频编解码标准。

Qualcomm aptX 和 Qualcomm aptX HD 音频编解码器只能在支持此
技术的智能手机和音频设备上工作。

1. 您可以将设备一侧的电源键推到右侧 3 秒，打开电源。
2. 按住蓝牙键 3 秒，在配对就绪之前，设备将发出提示音并交替闪现蓝红灯。
3. 打开要连接的设备的蓝牙。
4. 在可连接蓝牙的设备列表中选择此设备以配对。
   - 设置 iOS>蓝牙>选择“XB10”
   - 设置 Android>蓝牙>选择“XB10”
5. 完成配对后，设备将发出提示音，指示灯每隔 3 秒闪现蓝灯。通过蓝牙，您可以重播所连接设备上的音乐。
6. 配对时按住 [ᛒ] 键可切换到配对待机模式以连接其他设备。

! 首次连接时，打开电源后，设备会直接转向配对模式。
! 重播音乐或听讲电话时将禁用蓝牙键。
! 有关如何将此产品与您的设备配对的说明，请参阅针对每台设备的蓝牙配对说明。
! XB10 自动重新连接上次连接的设备。如果未自动重新连接上次连接的设备，请从所需设备中找到 XB10 以建立连接。
! 回放期间，长按 [❮ / ❯] 键可能无效，这取决于所用设备的规格。

多重配对

1. 准备好两个设备 (A & B) 以进行多重配对。
2. 连接设备 (A) 和 XB10。
3. 按下 Bluetooth 按钮进入配对模式。(此时，已配对的 A 将断开连接。)
4. 连接 XB10 和 第二个设备 (B)。
5. 从最先连接的 A 的 Bluetooth 项中选择 XB10。
6. 将 XB10 与 A 和 B 同时配对。

! 多重配对最多支持两个设备。
! 当两个设备完成多重配对时，在您播放其中一个设备上的音乐前，必须停止播放另一设备上的音乐。

聆听音乐

- 轻按一下 [|❯] 键。播放音乐时按一下 [|❯] 键。若要再次开始重播，请再按一下。
  - 首次重播音乐时，您可能需要激活本产品所连接设备的音乐播放器。
- 要播放上一首/下一首歌曲，请短按 [❮]/[❯] 键。
- 要快进或后退，请长按 [❮]/[❯] 键。
- 重播时，按 [＋]/[－] 键可调节音量。
  - 当您控制音量并调到最小/最大音量时，设备会发出提示音。
- 按住 [＋/－] 键可增量调节音量。
- 按住 [|❯] 键 4 秒，在 DCT 模式打开之前，设备将发出提示音并交替显现蓝绿灯。
- 在 DCT 模式打开时按住 [|❯] 键 4 秒，在 DCT 模式关闭之前，设备将发出提示音。

! XB10 支持无所比拟的音质纯化技术 (DCT)，利用这一数字噪音消除技术，可让您享受更清晰、更清脆的声音。

! 仅当播放音乐时，才可使用 DCT 模式。

! 当心

- 请勿长时间聆听高音量，以免损伤听力。
- 为了安全起见，请勿在开车或骑车时使用本产品。由于本产品具有隔音效果，所以可能导致危险。

听讲电话

1. 电话铃声响起后，您可以按本产品的 [|›] 键接听电话。
   - 按住 [|›] 键 3 秒可拒接来电。
2. 听讲电话时，可按 [|›] 键挂断电话。
3. 拨打电话时，可按 [|›] 键取消呼叫。

重置

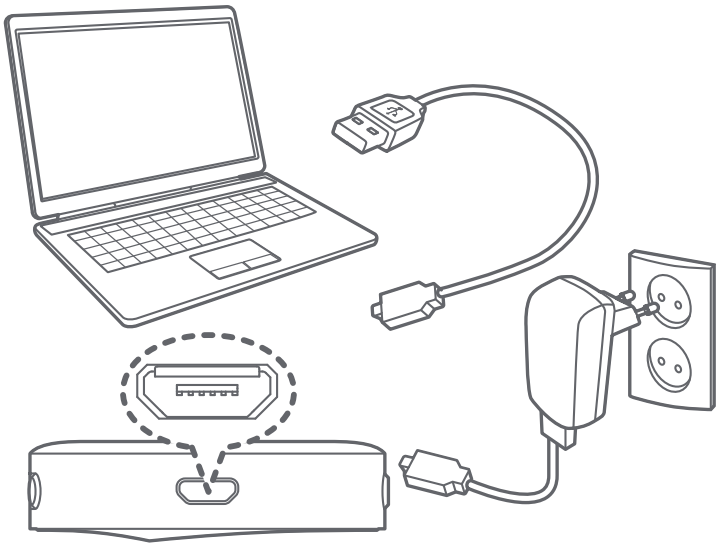
1. 如果出现故障或死机，您可以将设备一侧的电源键推到右侧 8 秒来重置系统。

锁定

1. 如果将设备一侧的电源/锁定键推到左侧，将锁定所有按键。
2. 如果将按键推到右侧，将解锁所有按键。通过此锁定功能，可以避免意外操作按键。

充电

1. 将与本产品包装在一起的微型 USB 线缆插入位于产品一侧的 USB 端口，可为其充电。
   充电时，指示灯显示红灯。充满电时，指示灯显示蓝灯。
   - 如果电池电量低于 10%，无论处于哪种工作模式，均将发出提示音，并闪现红灯。



! 在某些设备上，您可以在上方的栏中查看剩余电池电量和蓝牙状态。

状态指示灯

工作模式	LED 指示灯
打开电源	指示灯变蓝闪现
关闭电源	红灯亮起
蓝牙连接待机	每 2 秒钟闪现两次蓝灯 (未连接主设备的状态)
配对待机	交替闪现蓝红灯 (连接可用主设备的状态)
配对完成	每 3 秒钟闪现一次蓝灯 (完全连接主设备的状态)
音乐重播状态	
• DCT 关闭	每 5 秒钟闪现一次蓝灯
• DCT 打开	每 5 秒钟交替闪现一次蓝绿灯
电话状态	每 5 秒钟闪现一次蓝灯
呼入电话状态	每 0.5 秒钟闪现一次蓝灯
呼出电话状态	每 0.5 秒钟闪现一次蓝灯
充电	红灯亮起
充电完成	蓝灯亮起
电池电量低	所有工作条件下红灯亮起

规格

产品名称	AK XB10
蓝牙版本	蓝牙 4.1，2 类
蓝牙配置文件	A2DP(多点)、AVRCP、HFP、HSP
频段	2.4 - 2.4835 GHz ISM 频段
接收机灵敏度	-90dBm@0.1%BER(典型)
滑动键	电源/锁定
按钮键	配对、快进、后退、播放/暂停、调大音量、调小音量
音频编码解码器	SBC, AAC, aptX™, aptX™ HD
音频端口	2.5-mm 平衡、3.5-mm 失衡
尺寸	Ø50 x 12.3 mm(厚度)(圆形)
重量	重量约 23g
电池类型	3.7V 350mAh 锂聚合物可充电电池
充电方式	微型USB 5 针 (5V 2A)
工作时间	可连续播放音乐近，接打电话 5 小时
待机时间	300 小时
充电时间	大约 2 小时
范围	最大范围 10 米
工作温度	-10°C - 45°C (23°F - 113°F)
认证	KC, FCC, CE, SRRC, BT SIG

! 如果您按住 XB10 蓝牙键 2 秒以实现蓝牙连接待机模式或与主设备配对完成，您可以将其更改为配对待机和连接另一台设备。

! 由于充电电池是消耗品，所以取决于工作环境，可能无法维持所示时间，电池寿命可能会逐渐缩短。

! 蓝牙工作距离因使用环境而异。

! 将此设备与其他产品(而非指定的兼容 AK 产品)一起使用可能导致故障发生。

故障排除

1. 设备无法打开。
   - 请检查电源适配器是否已正确连接。
   - 请检查设备是否已充电。
   - 使用 5V 2A 的输出适配器充电。
   - 建议使用与该设备包装在一起的微型 USB 线缆。
2. 没有声音，只有静噪和杂音。
   - 请检查音量是否设置为 [0]。
   - 请检查耳机是否正确插入，并确保没有灰尘阻塞端口连接。
   - 请检查所连接设备的音量。
   - 请确保音乐文件未损坏。
   - 请检查蓝牙是否正确配对。
   - 请查看附近是否存在导致频率干扰的设备。
   - 请缓慢移动设备，寻找接收信号的最佳位置。
3. 未连接蓝牙。
   - 请让本产品与蓝牙设备保持在一定距离内(接收信号的最大距离为 10 m)

预防措施

- 请勿在本产品上放置重物。
- 如果本产品被雨(水)、饮料、药水、汗水弄湿或受潮，请勿打开电源。用干布擦干，然后前往最近的 iriver 维修中心查验(无论保修状态如何，进水设备可能无法免费维修)。
- 避免在过分潮湿、灰尘或烟雾过多的场所存放设备。
- 切勿拆卸、维修或改装本产品。
- 避免阳光直射设备或者将设备暴露于极端温度下。
- 请勿将本产品靠近强磁场物体，如磁铁、电视、显示器和扬声器。
- 由于化学制品或清洗剂会改变产品表面并导致掉漆，所以请勿使用。
- 请勿摔落或强烈撞击本产品(也请勿将其置于有强烈震感的地方等)。
- 请勿同时按两个或多个按键。

版权

iriver Limited 对与本手册相关的专利、商标、版权声明和其他知识产权保留权利。
未经 iriver Limited 的事先批准，不得以任何方式或以任何格式复制此用户手册的内容。使用或复印本文档的全部或部分内容会受到处罚。
软件、音频、视频和任何获得版权的内容受相关版权法的保护。
未经授权而复制或分发本产品获得版权的内容的用户必须承担全部法律责任。
示例中使用的公司、组织、产品、人物和事件并非基于实际数据，纯属虚构。iriver 无意通过此说明书与任何公司、机构、产品、人或事件产生关联，并且不应做出此推断。
用户必须遵守所适用的版权法。
©1999-2016 iriver Limited。

Bluetooth® 文字商标和徽标是 Bluetooth SIG, Inc.
的注册商标，iriver Ltd. 对此类商标的任何使用均被授权。

Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd.

免责声明

对于由于产品使用或操作不当而造成的损害(包括意外伤害和人为伤害)，制造商、进口商和分销商不负赔偿责任。
本用户手册中的信息是基于当前的产品规范编写的。
制造商(即 iriver Limited)正在添加新的补充功能，将来仍会不断应用新技术。
所有规格都可能会不经通知而做出更改。
不对因使用本产品造成的数据丢失提供任何担保。

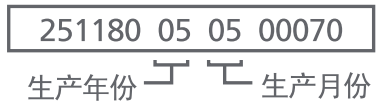
保修证 - 只适用于中国地区 中国

非常感谢阁下选购iriver产品。所有从iriver授权经销商购买的产品，自购买之日起，视同同意以下服务条款。
若出现因自身质量引起的故障，可享有以下范围及条件的保修服务：

保修条件
有限质保条款仅适用于原拥有者，不可向第三方转让。 在要求保修服务时，需要提供认可渠道的购买证明。
iriver 保修服务适用于在正常操作状况下发生的硬件故障。

保修范围
自购买之日起一年内， 如果iriver接到符合保修条件的保修申请时，iriver可以根据情况对故障产品进行维修或更换。
但iriver没有义务在用户未将故障产品按以下保修程序送修时进行维修或更换。
对于软件产品，iriver有限质保条款仅限于正常使用时出现的程序执行错误。

1. iriver维修中心提供的保修（维修）服务。其中主机自购买之日起，保修期一年，附件（除主机外）保修期90天。
   如属调换的产品，其保修期延用故障送修产品的剩余保修期限。
2. 凭有效购机凭证，自购机之日起7日内，因产品主机本身生产制造引起的质量问题，在保持原厂包装及附件齐全完好，整洁无损坏的情况下，可享受包退包换服务；自购机之日起第8到15日，只可享受包换服务。
3. 不能提供有效购机凭证或购机凭证信息有涂改的情况下，按机身序列号上的生产日期信息计算保修期。



若您所购买的iriver产品出现了质量问题，请直接联系销售商家要求提供售后服务或代为送修，或访问我们的网站以获得更多服务信息：www.iriver.com.cn 您也可通过以下任一种方式联系iriver中国区客服中心以获得服务支持：
客服热线 400-6083-116
客服电子邮箱 cs@iriver.com.cn
网上技术支持 http://support.iriver.com.cn
用户在产品保修期内，需连同产品一起出示有效的保修卡及明确填写购买日期的收据或发票，方可享有保修服务。
此卡须盖有iriver授权经销商或艾利和有限公司印章方为有效。

下列因素不在免费保修范围内，与原保修期限无关，客户维修需支付费用。

a. 擅自拆解产品；
b. 使用方法错误（产品说明书以外的错误操作等）导致的故障；
c. 触水，高处落下，泥，沙等引起的故障；
d. 过高或过低温度下使用引起的故障；
e. 错误使用电源、不按产品要求电源供电；
f. 有明显强烈碰撞现象；
g. 各种自然灾害引起的损坏；
h. 保管不妥或护养不妥引起的故障；
i. 保修卡上未附加的内容；
j. 故障原因出在产品以外的部分，或者其他电器（电源等）引起的故障；
k. 产品序列号丢失/涂改/损坏；
l. 保修期过期；

保修手续

在保修期内，iriver将免费维修或更换被送至iriver售后维修中心或原购买商店的发生故障的产品。送修时，需将经销商盖章的保修卡和购机凭证一同向iriver客服人员出示；异地用户送修时，需将经销商盖章的保修卡和购机凭证一同寄送。
寄送故障产品时，需使用原完整包装盒将产品包装好，连同和故障有关的配件(如数据线)一起寄送，无关配件（如保护套）不必寄送。iriver不承担寄送过程中丢失或损坏的责任。寄送至iriver售后维修中心的邮件由用户承担单程邮费，从iriver售后维修中心寄返至用户的邮费由iriver售后维修中心承担。iriver售后维修中心有权拒收一切使用“到付”方式寄送至iriver售后维修中心的邮件。
iriver将根据故障情况维修或更换部件，更换下的部件，属iriver所有。请注意，原产品保修期并不因维修或更换而延长。

有限责任

iriver或其第三供应方不会在任何明示或暗示情况下作出其它有关iriver产品的质量保证条款，亦不会因特别原因放弃当前质量保证条款。

免责条款

除了本条款第四项所规定的有限责任外，特别是在此保修声明中提及的之外，在任何情况下，iriver或其第三方供应商将不会对任何直接的，间接的，特别的，意外的，或因此而产生的损坏负责。不论是否基于合同，民事侵权行为，或任何其他合法的理论，以及不论是否曾对这样的损坏可能性作出警告。

注意事项

1. 本保修规定旨在通过以上规定承诺免费维修及调换，并不限制顾客法律上的权利。
2. 超过保修期限后的修理等事项，请咨询本公司的售后服务中心，产生的维修费用由顾客承担。
3. 保修对象仅限于产品机体及配件；附带软件，产品内保存的数据信息及消耗品（电池类）不在保修范围内。
   此外，产品若有维修或调换，记录在产品内的信息有可能丢失，敬请谅解。
4. 若本产品生产终止壹年以上之后，可能无法提供相同产品的调换或维修服务，请予谅解。
5. 本保修条款仅限中国大陆内有效。

维修记录

维修日期	故障	维修员

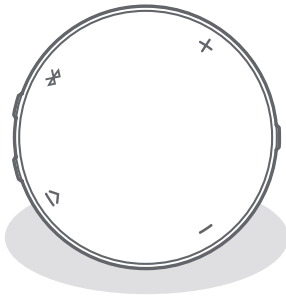
iriver产品	保修期
主机	1年
配件	90日

产品型号: _____
产品序号: _____
收据编号: _____
购买日期: _____
销售商家: _____

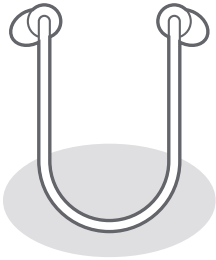
销售商 (印章)

內容物

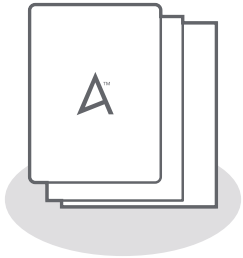
此處所列項目如為提升效能目的或因為製造商的狀況而有所變動，恕不另行通知。



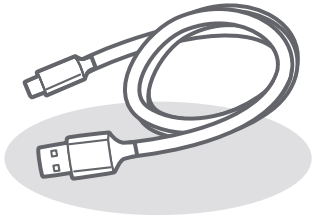
XB10



可拆卸夾具



保固和說明手冊



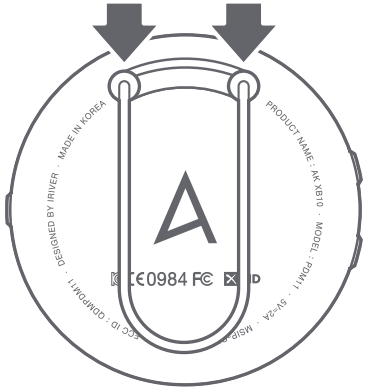
Micro-USB 線

安裝夾具

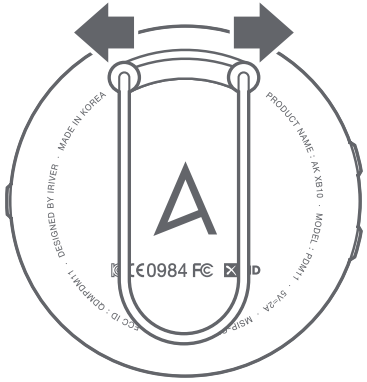
繁體中文

1. 請取下產品底部橡膠蓋。

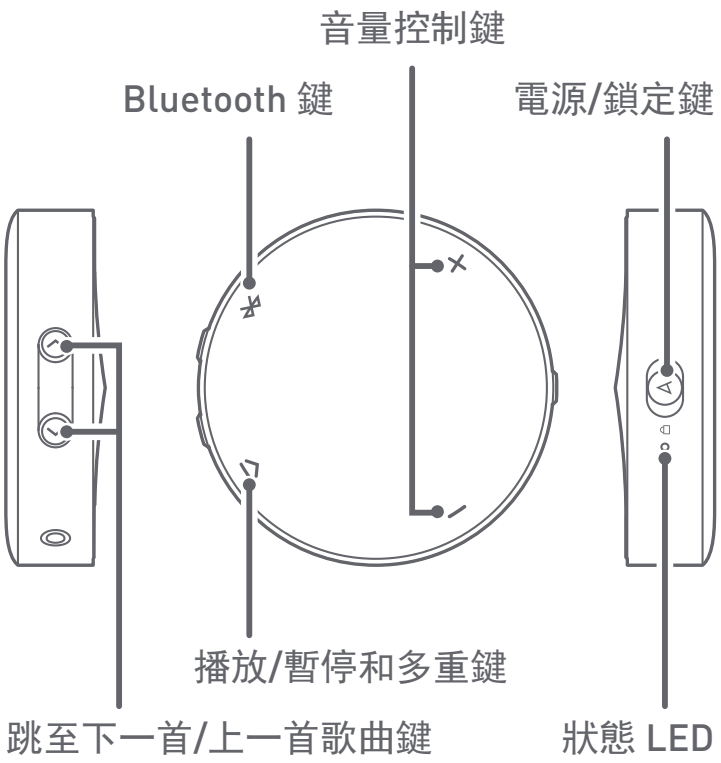
2. 請先將夾具的一端插入，然後再插入另一端。

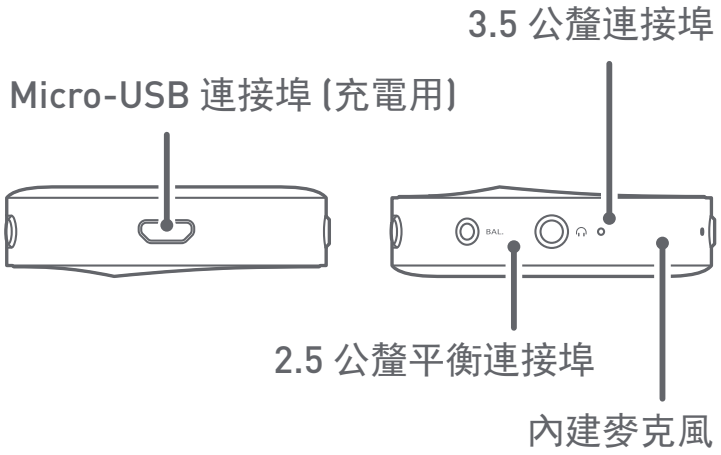


3. 輕輕將兩端往兩邊推直到固定。



整體結構





跳至下一首/上一首歌曲鍵	播放下一首/上一首歌曲。
電源鍵	往右：將按鍵往右按約 3 秒可開啟/關閉裝置。 往左：將按鍵往左按可鎖定所有按鍵。
音量控制鍵	可使用 [+]/[-] 鍵控制音量。
Bluetooth 鍵	您可以將此裝置與其他配備 Bluetooth 功能的裝置配對。
播放/暫停和多重鍵	您可以在播放音樂中途播放或暫停音樂以及開啟/關播 DCT 模式。
狀態 LED	您可以透過 LED 指示燈檢查電源是否開啟/關閉、Bluetooth 配對、 DCT 模式開啟/關閉、充電狀況。
耳機插孔	您可以連接通用 3.5 公釐的耳機聆聽音樂。

平衡連接埠	您可以連接支援平衡音源線 (2.5 公釐)的耳機聆聽音樂。
Micro USB 連接器 (僅限充電)	使用 Micro USB 線連接具有 5V 2A 充電器 (須另外購買)的裝置或 PC。開始充電。
內建麥克風	支援電話功能。

開啟/關閉裝置

1. 將裝置上的電源鍵推到右側 3 秒，您會在電源開啟之前聽到嗶聲並看到指示燈亮起藍燈。
2. 當電源開啟狀態下將裝置上的電源鍵推到右側 3 秒，您會在電源關閉之前聽到嗶聲並看到指示燈亮起紅燈。

Bluetooth 配對

Qualcomm® aptX™ / Qualcomm® aptX™ HD audio

XB10 支援 Qualcomm aptX 和 Qualcomm aptX HD 音訊轉碼器標準。
Qualcomm aptX 和 Qualcomm aptX HD 音訊轉碼器僅可在支援此技術的智慧型手機和音訊裝置上使用。

1. 您可以將裝置上的電源鍵推到右側 3 秒開啟電源。
2. 按 Bluetooth 鍵 3 秒，您會在配對就緒之前聽到嗶聲並看到指示燈交替閃爍藍燈和紅燈。
3. 開啟您要連接之裝置的 Bluetooth。
4. 從可用於連接 Bluetooth 以進行配對的裝置清單中選擇此裝置。
   - 設定 iOS>Bluetooth>選擇「XB10」
   - 設定 Android>Bluetooth>選擇「XB10」
5. 配對一完成，您會聽到嗶聲並看到指示燈以 3 秒間隔閃爍藍燈。您可以透過 Bluetooth 從連接的裝置播放音樂。
6. 配對後按住 [ᛒ] 鍵可切換為配對待命模式，以連接其他裝置。

! 電源開啟後第一次連接的裝置會立即直接進入配對模式。
! 當播放音樂或電話通話中時，Bluetooth 鍵會停用。
! 如需關於如何配對本產品與您的裝置的詳細資訊，請參閱各個裝置的 Bluetooth 配對說明。
! XB10 會自動重新連接到上次連接的裝置。如果沒有自動重新連接上次的裝置，請從所要的裝置尋找 XB10 以建立連線。
! 播放時，根據要使用的裝置規格而定，長按 [❮ / ❯] 鍵可能不會正常作用。

多重配對

1. 使兩部裝置 (A 和 B) 就緒以進行多重配對。
2. 連接第一部裝置 (A) 和 XB10。
3. 按下 Bluetooth 按鈕進入配對模式。(此時，已配對的 A 將中斷連接)。
4. 連接 XB10 和第二部裝置 (B)。
5. 從最先連接的 A 的 Bluetooth 項目中選取 XB10。
6. 將 XB10 與 A 和 B 配對。

! 多重配對最多支援兩部裝置。
! 當兩部裝置多重配對完成，您必須先停止播放其中一部裝置的音樂，之後才能在另一部播放音樂。

聆聽音樂

- 輕按一次 [|>] 鍵。播放音樂時按一次 [|>] 鍵。如果要再次開始播放，請再按一次。
  - 第一次播放音樂時，您可能必須啟用本產品所連接裝置的音樂播放器。
- 若要播放下一首/上一首歌曲，請快按 [<]/[>] 鍵。
- 若要倒轉或快轉，請長按 [<]/[>] 鍵。
- 您可以在播放時按 [+]/[—] 鍵調整音量。
  - 當您在控制音量時若達到最小/最大音量，您會聽到嗶聲。
- 按住 [+ /—] 鍵可逐漸增量來調整音量。
- 按 [|>] 鍵 4 秒，您會在 DCT 模式開啟之前聽到嗶聲並看到指示燈交替亮起藍燈和綠燈。
- DCT 模式開啟狀態下按 [|>] 鍵 4 秒，您會在 DCT 模式關閉之前聽到嗶聲。

! XB10 支援音質純化技術 (Distinctive Clear Technology，DCT)，這是一項去除數位雜訊的技術，可讓您享受更清晰純淨的聲音。

! DCT 模式只有在播放音樂時才會作用。

! 注意

- 為避免損害您的聽力，請勿長時間以高音量聆聽。
- 為安全起見，請勿在駕駛或騎自行車時使用本產品。可能會因為聲音阻隔而發生危險。

接聽電話

1. 電話響起時，您只要按產品中的 [|›] 鍵即可接聽電話。
   - 按 [|›] 鍵 3 秒可拒接來電。
2. 通話時，您可按 [|›] 鍵掛斷電話。
3. 撥打電話時，您可按 [|›] 鍵取消該通電話。

重設

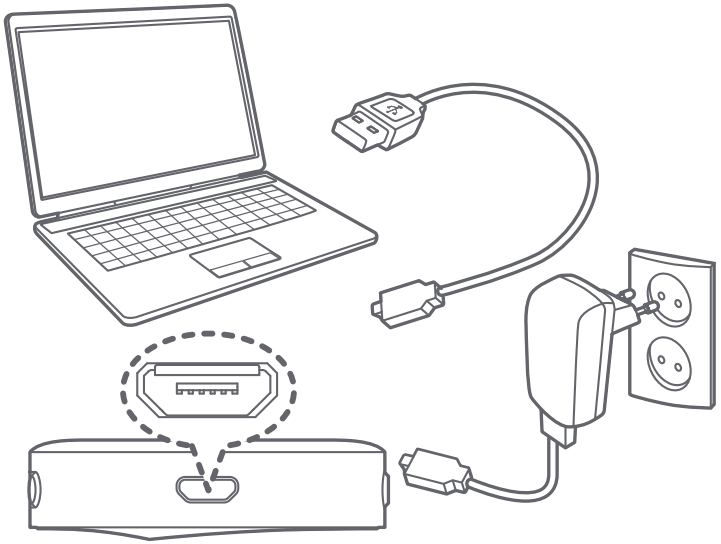
1. 如果您遇到故障或凍結，可以將電源鍵往右側推 8 秒重設系統。

鎖定

1. 如果將側邊的電源/鎖定鍵推到左側，所有按鍵都會鎖定。
2. 如果推到相反側，則所有按鍵都會解除鎖定。您可以利用此鎖定功能，防止不小心的按鍵操作。

充電

1. 您可以將套裝隨附的 Micro USB 線接到產品側邊的 USB 連接埠為產品充電。充電中指示燈會亮紅燈，充飽時則亮起藍燈。
   - 如果電池電力剩下不到 10%，所有操作模式都會閃爍紅燈並發出嗶聲。



❗ 部分裝置中，您可在上方側列找到剩餘電池電力以及 Bluetooth 指示。

狀態指示燈

操作模式	LED
電源開啟	轉藍燈然後閃爍閃爍紅燈
電源關閉	紅燈亮起
Bluetooth 連線待命	每 2 秒閃爍藍燈兩次 (未與主機連線的狀態)
配對待命	交替閃爍藍燈和紅燈 (與可用主機連線的狀態)
配對完成	每 3 秒閃爍藍燈一次 (與主機完全連線的狀態)
音樂播放狀態	
• DCT 關閉	每 5 秒閃爍藍燈一次
• DCT 開啟	每 5 秒交替閃爍藍燈和綠燈一次
通話狀態	每 5 秒閃爍藍燈一次
來電狀態	每 0.5 秒閃爍藍燈一次
撥出電話狀態	每 0.5 秒閃爍藍燈一次
充電	紅燈亮起
充電完成	藍燈亮起
電池電力不足	所有工作条件下红灯亮起

規格

產品名稱	AK XB10
Bluetooth 版本	Bluetooth 4.1， Class2
Bluetooth 設定檔	A2DP (多重)、AVRCP、HFP、HSP
頻帶	2.4 - 2.4835 GHz ISM 頻段
接收器靈敏度	-90dBm@0.1%BER (一般)
滑動鍵	電源/鎖定
按鍵	配對、快轉、倒轉、播放/暫停、音量調高、音量調低
音訊轉碼器	SBC, AAC, aptX™, aptX™ HD
音訊連接埠	2.5 公釐平衡、3.5 公釐不平衡
尺寸	Ø50 x 12.3 公釐 (厚度) (圓形)
重量	大約 23 公克
電池類型	3.7V 350mAh 鋰聚合物可充式電池
充電方式	Micro USB 5 接腳 (5V 2A)
操作時數	音樂播放和電話使用大約 5 小時
待命時間	最長可達 300 小時
充電時間	大約 2 小時
範圍	最大10 公尺
操作溫度	-10°C - 45°C (23°F - 113°F)
認證	KC, FCC, CE, SRRC, BT SIG

! 如果您按住 XB10 蓝牙键 2 秒以实现蓝牙连接待机模式或与主设备配对完成，您可以将其更改为配对待机和连接另一台设备。

! 由於可充式電池為消耗品，因此視操作環境而定，可能使用時間未如所標示，電池壽命也可能逐漸縮短。

! Bluetooth 操作距離會依使用環境而異。

! 將此裝置搭配所指定的相容 AK 產品以外的產品使用，可能會導致故障。

疑難排解

1. 裝置電源無法開啟。
   - 請檢查電源變壓器是否連接妥當。
   - 請檢查裝置是否已充電。
   - 使用 5V 2A 輸出充電器充電。
   - 建議使用套裝隨附的 Micro USB 線。
2. 除了靜態和雜訊外沒有聲音出來。
   - 請檢查是否音量設為 [0]。
   - 請檢查耳機是否妥當插入，並且確定沒有灰塵阻礙連接埠的連接。
   - 請檢查所連接裝置的音量。
   - 請確定音樂檔沒有毀損。
   - 請檢查 Bluetooth 配對是否正常執行。
   - 請查看附近是否有任何造成頻率干擾的裝置。
   - 請緩慢移動裝置找出最佳的訊號接收位置。
3. Bluetooth 連線未執行。
   - 請在產品和 Bluetooth 裝置間保持距離 (最長訊號接收距離是 10 公尺)

預防措施

- 勿將重物放置在產品上。
- 如果產品被雨 (水)、飲料、液體藥物、汗水或濕氣弄濕，切勿開啟電源。請用乾布擦拭，並讓最近的 iriver 服務中心檢查 (因水損壞的裝置可能無法免費維修，不論是否在保固期限內)。
- 避開過度潮濕、大量塵土或煙霧的場所。
- 切勿拆解、維修或修改產品。
- 避免讓裝置直接曝曬於陽光下或置於溫度極端的地方。
- 勿讓產品置於磁性強如磁鐵、電視機、監視器和喇叭旁邊。
- 化學物質或清潔劑會改變產品表面和使塗漆脫落，因此切勿使用。
- 勿使產品掉落或重擊產品 (置於振動強烈的地方等)。
- 勿同時按兩個或以上的按鍵。

版權資訊

iriver Limited 保留有關本手冊之專利、商標、著作權及其他智慧財產權之權利。
事先未取得 iriver Limited 的核准，不得以任何格式或方式拷貝或複製本使用者手冊。
使用或再製本文件之全部或部分內容將受罰。
軟體、音訊、視訊及任何其他具著作權的內容均依據相關著作權法受到保護。
使用者若未經授權擅自再製或散佈本產品內具著作權內容，須擔負完全的法律責任。
範例中所使用均非真實公司、組織、產品、人物及事件。本手冊中提及之公司、機構、產品、人物或事件名稱皆為虛構。iriver 無意因為此手冊而波及任何公司、機構、產品、人物，並且也不應造成此困擾。
使用者應負責遵守適用之著作權法。

©1999-2016 iriver Limited.

Bluetooth® 文字標章和標誌為 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有的註冊商標，iriver Ltd. 是在授權下使用這類標章。

Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd.

免責聲明

製造商、進口商及經銷商對於不當使用或操作本產品所造成之損害，包括意外損害和人員受傷，概不負責。
本使用手冊內含資訊係依據現行產品規格所撰寫。
製造商 iriver Limited 目前正在加入新的輔助功能，且未來將持續應用新技術。
所有規格可能有所變更，恕不另行通知。
因使用本產品所致之資料損失不包含在保固範圍內。

保修証 – 只適用於香港及台灣地區　香港

有限責任

除了有限責任，特別是在此保修聲明中提及的之外，在任何情況下，iriver或其第三方供應商將不會對任何直接的，間接的，特別的，意外的，或因此而產生的損壞負責。不論是否基於合同，民事侵權行為，或任何其他合法的理論，以及不論是否曾對此損壞可能性作出警告。

IRIVER　香港地區客戶服務中心

ECT毅智科技

九龍荔枝角長沙灣道932號興迅廣場6樓B室
電話查詢：(852) 3188 0767 /
技術支援：(852) 2708 7180
傳真號碼：(852) 2708 9772
電郵查詢：info@ect.com.hk
技術支援：support@ect.com.hk
辦公時間：
星期一至五：上午九時半至下午六時正
星期六、星期日及公眾假期：休息

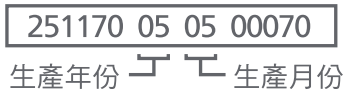
維修記錄

维修日期	故障	维修员

iriver 產品	保修期
播放器	1年
配件	90日

多謝閣下選購iriver產品。請注意，所有從iriver合法授權的經銷商購買的產品，由購買即日起，
均享有以下範圍及條件的保修服務：

1) iriver產品上的型號及產品序號標籤，若被更改或損壞，將不能享有保修服務。
2) 保修期從產品序號上的生產日期開始計算，序號第7、8位代表年，9、10位代表月。



3) 用戶在保修期內，需連同產品一起出示有效的保修卡及明確寫上購買日期的收據或發票，方可享有保修服務。
4) 此卡須蓋有iriver指定合法經銷商或艾利和有限公司印章方為有效。
5) 如需維修請參照以下指定經銷商章上地址　如有疑問請致電iriver客戶服務中心。

產品型號：_____
產品序號：_____
收據編號：_____
購買日期：_____
經銷商　：_____

經銷商 (印章)

_____

_____

MEMO

MEMO